

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 4 DE FEBRERO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio: 12 pts.

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.664

## BARCELONA

### Estafa y malversación de fondos privados

Por más de 1.500 millones de pesetas, afecta a varios bancos

Barcelona, 3.— Una importante estafa y malversación de fondos privados, valorada en más de 1.500 millones de pesetas, de la cual parece ser responsable el hijo del conde de Reus, Juan Carlos Muntadas Prim, ha sido descubierta en esta capital. La causa del descubrimiento fue la reciente intervención del Banco de España ante la anómala situación de liquidez del Banco de Navarra. Al hacerse cargo los funcionarios del Banco de España de la entidad bancaria en dificultades, los normales análisis financieros e intervenciones en este tipo de cosas descubrieron que el Banco de Navarra tenía concedida una importante y casi inusitada línea de descuento de papel a un grupo inversor denominado Promociones y Estudios Comerciales, de la cual era responsable Juan Carlos Muntadas Prim. Una investigación a fondo de los funcionarios del Banco de España descubrió inmediatamente una "pelota bancaria" por rueda de talones entre varios bancos, de la cual era responsable el señor Muntadas Prim. Dada la importancia de la presunta estafa —1.500 millones según las primeras noticias, aunque no se descarta que puedan llegar a 2.000 ó más— se intentó silenciar el asunto hasta localizar y detener al autor, pero posteriormente se supo que éste había logrado escapar de España por la frontera de La Junquera, llamando telefónicamente a Barcelona desde Perpiñán antes de salir por vía aérea hacia Brasil, en donde se encuentra, al parecer, en posesión de una alta cifra de millones, parte de la suma presuntamente estafada y malversada.

Según fuentes bien informadas, en la operación han resultado afectados los bancos de Navarra, Bilbao y Mas Sardá principalmente, y no ha podido confirmarse hasta el momento si también lo están el Popular Español y el Banco de Granada.

Invitado por el Gobierno de Pekín

## EL REY VISITARA CHINA EN MAYO

El Rey don Juan Carlos visitará China oficialmente el próximo mes de mayo, invitado por el Gobierno de Pekín; así lo afirman fuentes diplomáticas de Madrid y de la capital china. Será ésta la primera visita oficial que realice una personalidad española a China desde que en marzo de 1973, Madrid y Pekín establecieron relaciones diplomáticas. Cuando fue instaurada la Monarquía en España, en noviembre de 1975, China se felicitó por ello y expresó sus deseos de reforzar las relaciones existentes entre los dos países. Desde entonces, los dirigentes chinos han tenido en sus discursos y declaraciones palabras de amistad para el pueblo español y apoyaron la entrada de España en la OTAN y en la Comunidad Económica Europea. Por el momento se desconoce el programa del Rey don Juan Carlos durante su próximo viaje a China y no se descarta la posibilidad de que visite algún otro país asiático, pues son varios los que han invitado ya al monarca español, entre ellos la India.



### D. Juan Carlos pasa el fin de semana de cacería en Sierra Morena

En la actualidad don Juan Carlos se encuentra descansando solo en la finca de Los Alarcoes, provincia de Jaén, propiedad del ganadero don Samuel Romano Flores. Durante dos días don Juan Carlos, a quien sólo acompaña su ayudante, se dedicará al descanso y participará en una montería en el ámbito de la finca, que se encuentra ubicada en Sierra Morena.

El Monarca, que regresará a Madrid el lunes por la mañana o el domingo por la noche, llegó a Jaén en helicóptero y fue recibido por las primeras autoridades de la provincia, entre ellas el gobernador civil y el teniente coronel jefe de la Guardia Civil.

## SEGOVIA

### Incendio en el club nocturno de La Lastrilla

(Información en página 3)

### Martín Villa se reúne hoy con ocho gobernadores en Valencia

El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se reunirá hoy en Valencia con los gobernadores de Valencia, Castellón, Murcia, Albacete, Zaragoza, Huesca, Teruel y Baleares. Asistirán los directores generales de la Guardia Civil, Seguridad, Política Interior y responsables del orden público en aquellas provincias. En la reunión se tratarán los mismos temas que ya se han abordado en reuniones similares con gobernadores de otras provincias, es decir, orden público, terrorismo, proyecto de ley de la Policía Nacional y otros.

El Rey Don Juan Carlos recibió ayer tarde, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente de la Asamblea Nacional Francesa, Edgar Faure, quien se encuentra en España para tratar de las relaciones entre los distintos Parlamentos europeos. Los Reyes habían llegado a Madrid a primera hora de la tarde, procedentes de Austria.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 75.193

8.000.000 Pts. al número 27.496

4.000.000 Pts. al número 59.663

200.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
3275 y 8707

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
912 659 437 904 178 577 747 677  
048 282 656 406 236 082 792

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 93.

2.000 pesetas a los terminados en 3 y 9 (extracción especial).

### EN ESTE NUMERO

- \* Autonomías, pero con equilibrio económico.— Pág. 2
- \* Adjudicada la primera etapa de abastecimiento de agua a Cuéllar (pesetas 20.770.000).—Pág. 5

- \* Mañana, fiesta de Santa Agueda en la provincia. Pág. 6
- \* La naranja española no ha sido envenenada.— Pág. 7
- \* Pueblos de nuestra provincia.—El Espinar (I). Pág. 8

## REBAJAS

en

ALMACENES  
HEREDERO

## LA VIDA

Cerramos el fin de semana con una temperatura agradable —como si se presintiera la primavera— y a la espera de unas horas de ocio hasta que llegue el lunes y se reanude la tarea. Si es que antes no salta algún acontecimiento que nos ponga en marcha, pues ya se sabe que el periodista es hombre que no puede hacer planes fijos debido a que la noticia surge en cualquier instante y hay que estar allí.

Bueno; pero pensemos que todo va a ir normalmente y que sólo la fiesta de las «Aguedas» va a interrumpir la monotonía del fin de semana. Así tendremos tiempos para sedimentar lo que ha ocurrido en los días anteriores, esas múltiples cosas que han revoloteado a nuestro alrededor y que por insignificantes que parezcan algunas están pidiendo que nos fijemos en ellas.

Y cuando llegue un lunes más de nuestra vida habrá que ponerse en acción otra vez, mirando cada cual su agenda particular para ver qué tenemos por delante. Los hombres del campo, por ejemplo, estarán atentos a lo que salga de las negociaciones de los precios de sus productos; los empresarios intentarán descubrir en la lejanía alguna medida efectiva que sea capaz de reactivar su negocio; los trabajadores pondrán toda su atención en las condiciones en que habrán de negociarse los convenios, dentro, naturalmente, de ese «corsé» que significan los acuerdos del Pacto de la Moncloa.

La vida, pues, seguirá su curso, con los sobresaltos que cada jornada pone delante de todos nosotros, como avisándonos siempre de que sobrevivir no es tarea fácil. Por lo tanto será mejor que sigamos haciendo frente a los problemas que se presenten con auténtica flema británica, como el lord ese del anuncio televisivo, que se le quema la casa y lo primero que hace es rescatar su reloj de pared. Porque con el sol tibio que hace hoy, ¿para qué complicarse la existencia?

## La Prensa opina

LIBERTAD Y SEGURIDAD

### EL IDEAL GALLEGO José Luis Alvarez Alvarez dice:

«Nuestra sociedad está sufriendo una escalada progresiva de pequeños delitos poco graves pero molestos, frente a los que no se siente defendida eficazmente. Y otra paralela de delitos graves, atracos, asaltos, atentados, robos repetidos. Ante ello se empieza a producir un desasosiego y una desmoralización sobre la eficacia de las diversas instancias en que sucesivamente se ha delegado la defensa del ciudadano. Reflejo de ello es la aparición en las sociedades occidentales de la organizaciones de seguridad privadas que, como sucede en Italia, exceden ya en número y en retribución a las fuerzas de seguridad públicas.

El fenómeno puede ser gravísimo para el mantenimiento de la libertad y aún es tiempo de atajarlo. Pasado el periodo de transición en lo que a amnistías y revisiones se refiere, es preciso robustecer la moral, la competencia y la retribución de los dos niveles que garantizan en toda sociedad democrática la libertad y seguridad de los ciudadanos: la policía y las fuerzas de orden público, y la autoridad judicial. De arriba a abajo hay que garantizar la independencia, el respeto y el prestigio de la judicatura y que sus sentencias se vean cumplidas. Y la necesidad imprescindible, la colaboración del pueblo y el reconocimiento de la dura labor de las fuerzas de orden público, y que cuando ellos arriesgan hasta su vida para la detención de un delincuente, éste sea juzgado legalmente y no puesto en la calle acto seguido. Porque el que las sentencias no se cumplan o el esfuerzo de la policía se derroche, conduce a la desmoralización de esos dos órganos que son los que garantizan la seguridad sin la que peligra la libertad.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## AUTONOMIAS, PERO CON EQUILIBRIO ECONOMICO

Por Pedro Hernán-Sanz

En esta cuestión como en todas donde se cuece la política activa, es conveniente estar cerca de donde se prepara el guiso, y así, como saben los parlamentarios de nuestra región, llegan antes las degustaciones, que desde luego no son privativas para el resto de los ciudadanos que siguen esperando alguna solución concreta sobre el tan anotado punto.

Pero también sucede que las interrogantes se suscitan con tanta rapidez, que ahí queda la que no hace muchos días mi querido amigo Ramón Lasuén: ¿Preautonomías o descentralización administrativa? Ahí queda la pregunta, que viene de un hombre importante en la UCD como una alarma a propósito del proyecto de su región, Aragón, ya muy avanzado y en negociaciones en el Ministerio competente.

Aquí en Castilla se me antoja, que se está viviendo de un espejismo óptico que ha tenido su alimento en el propio Clavero Arévalo cuando anunció el frenazo de las autonomías, que si los rumores se confirman, entran dentro del plan de ofensiva que el presidente quiere dar, para contentar a las alas moderadas de su partido, y las palabras de Tarradellas bien o mal interpretadas, sobre la autorización de entes regionales, parecen responder a una opinión generalizada, que comparte el mismo Gobierno.

Es indudable que si con la descentralización lo que se pretende es buscar nuevos caminos que permitan el desarrollo armónico que padece los desequilibrios entre regiones para una mejor distribución de la riqueza, el regionalismo ha de partir de una planificación económica previa delimitando las regiones, áreas, o como se quiera llamar, de acuerdo con unas bases de este matiz y nunca políticas, a fin de que se articulen territorios capaces de desarrollar una actividad económica lo más completa posible. Ello se conseguirá —que no haya duda— uniendo provincias que se suplementen o bien procediendo a una ordenación del territorio en algunas zonas que no cuentan con medios ni estructuras capaces para configurar una región con capacidad de progreso al com-

pás de las que sabemos más afortunadas. Y de esta forma, qué duda cabe, la tan manida solidaridad regional consistiría en un sacrificio de las comunidades que ostentan un mayor nivel de vida, y se conseguiría la tan necesaria transfiguración de esos territorios subdesarrollados para capacitarlos en un rápido y eficaz desarrollo económico.

Pero parece ser que aquí las autonomías son Cataluña y Euzkadi, que han presionado lo suficiente y con dramatismo en no pocos hechos que bien se recuerdan, y acaso, las de Canarias y Galicia, que parece que ya empiezan con complicaciones de convivencia. ¿Y las demás regiones? Pues como dice Lasuén, se tendrán que conformar con las descentralizaciones administrativas y con el «apodo» denominativo de «preautonomías».

Con todo esto no queda otro remedio que instar, para que se señale que no se trata de pasar por unos medios de índole violenta ni tampoco de conseguir una autonomía a cualquier

precio. Se trata, de conseguir la autonomía o preautonomía recortada lo justo, como elemento operativo para la redacción del Estatuto de Autonomías, a través de los cauces que establece la Constitución y poner en marcha cuanto antes el Gobierno Regional, estableciendo como principio fundamental, el que todos los ciudadanos tengan los mismos derechos de toda índole en todas las regiones sin posibilidad alguna de discriminación, con un principio general de integración activa, desde la cima hasta la base de la sociedad. Los estatutos regionales son los que nacen de la propia Constitución, y por ello, han de ser aprobados por el Parlamento y sometidos después a referéndum.

Claro que es cierto que algunos grupos parlamentarios y extraparlamentarios, piden hasta los cuernos de la Luna en la fase provisional preautonómica, y más bien deberían de obviar sus bellas utopías y percatarse de la realidad tal cual es, pues lo que interesa, a Castilla y León, es alcanzar en el tiempo más breve posible la preautonomía.

## SOLOS DE TAMBOR

Eduardo Sotillos dice que se va de RTVE aludiendo que está como antes del 15 de junio. Y no le falta razón, don Eduardo, pero que así está también el país, no crea, esperando a que se le gobierne de una santa vez...

\*\*\*

Hay quien dice —chismes no faltan en este país, claro— que el presidente del Gobierno, ante lo expresado por Silva Muñoz, presidente de A. P., Osorio y algunos diputados de UCD, va a reaccionar para mejorar su imagen, que parece que está más o menos como la Bolsa...

\*\*\*

La frase de la semana la pronunció el senador por Badajoz, Moreno de Acebedo: «Las vías preautonómicas son una perfecta farsa y una defraudación».

Pues creo que no le faltarán personas que estén de acuerdo con usted, señor Moreno de Acebedo...

\*\*\*

Claro que, quien es posible que no piense así es el honorable Tarradellas, después de esos CUARENTA MIL DURITOS que le han asignado como sueldo...

\*\*\*

Y es que, señores, no le demos vueltas. Aquí las cosas siguen estando como siempre: A cargo bueno, sueldo mejor. ¡Toma ya!...

\*\*\*

Vamos, y mientras tanto, usted, yo y el de más allá, a respetar el pacto de la Moncloa al mismísimo pie de la letra.

Pero ¡qué país...!

\*\*\*

Pregunta: ¿Cuándo se va a afrontar de una vez y en serio el asunto de la reforma agraria que tanto afecta a nuestra región?

—Querido agricultor, vamos a empezar ya usted y yo a rezar, para que no suceda lo mismo que con el eterno plan de Tierra de Campos...

FLAVIO

**HIGARSA**  
MOTOS DE CILINDRO PAREJA Y 7

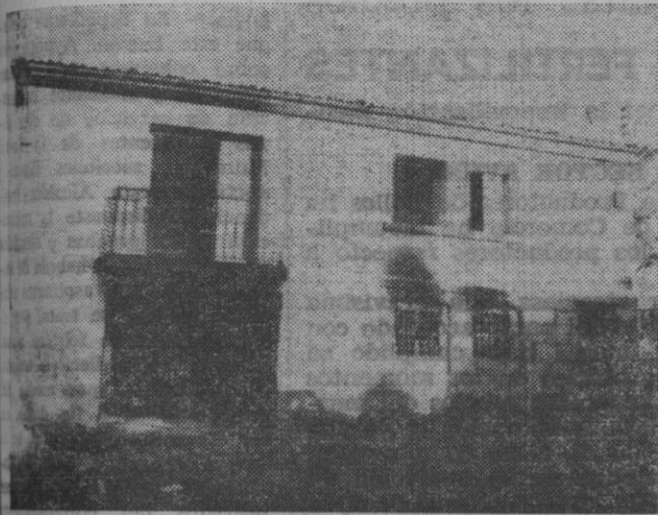
Monte motor diesel  
PEGASO-SAVA  
a su turismo





SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

## Un incendio destruye parcialmente el club nocturno de La Lastrilla



ayuda de los guardias civiles y algunos vecinos de La Lastrilla, entre los que se encontraba el alcalde.

Pese a la rapidez de esta intervención no pudo evitarse que el interior del local quedase prácticamente destruido, habiendo sido pasto de las llamas todo el mobiliario y los elementos de decoración; por efecto del calor reinante, las botellas que contenían alcohol explotaron.

Sobre las seis de la mañana quedó extinguido el incendio, sin que de momento se sepan las causas que lo han provocado, aunque se supone que pudiera ser debido a un cortocircuito o bien que alguna colilla de cigarrillo mal apagada diera lugar a las primeras llamas; en todo caso la Guardia Civil estaba realizando esta mañana las correspondientes diligencias.

(Fotos Aurelio M.)

### OTRO PRESO A LA RESIDENCIA SANITARIA

Con la llegada de los presos procedentes de la destruida cárcel de Málaga, se ha iniciado de nuevo el casi diario "peregrinar" desde el Centro Penitenciario de Cumplimiento a la residencia sanitaria de la Seguridad Social. Ayer tarde, hacia las ocho, tuvo que ser trasladado uno de los reclusos, súbdito francés, que se había tragado una cuchara; tras ser sometido a reconocimiento, a las once de la noche era reingresado en la cárcel. Al parecer, este recluso sufre una cierta psicopatía, por lo que su acción no entraría dentro de ese campo de protestas que se habían motivado anteriormente.

### UN HERIDO AL VOLCAR SU COCHE

Según información del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente de circulación en el punto kilométrico 93,500 de la carretera nacional 603, término de Segovia, donde un turismo se salió de la calzada, volcando; el conductor, único ocupante del mismo, sufrió heridas de pronóstico leve. El vehículo quedó con daños de consideración.

Un incendio —cuyo origen se desconoce por el momento— ha destruido parcialmente esta madrugada el club nocturno "Garden's", en La Lastrilla, ocasionando pérdidas económicas de bastante importancia, según las primeras estimaciones.

El hecho ocurrió sobre las cinco de esta madrugada, cuando ya habían abandonado el local los propietarios y las mujeres que habitualmente trabajan en el club quedando sólo en el interior un perro, que ha muerto por asfixia.

Dos personas que a esa hora viajaban en automóvil por las proximidades del lugar vieron cómo las llamas, que habían prendido ya en el mobiliario, salían al exterior, amenazando con destruir por completo el edificio, que consta de dos plantas. Inmediatamente se dirigieron al Parque de Bomberos, dando aviso al metón de guardia; mientras salía la dotación de servicio se avisaba también a la Guardia Civil, que al igual que los bomberos hizo acto de presencia poco después en el lugar del suceso.

Como quiera que la entrada al club había sido cerrada, los bomberos tuvieron que forzar la puerta, procediendo seguidamente a sofocar el incendio, con

## Presupuesto adicional de 7 millones de pesetas para concluir las obras en la «Casa de los Picos»



El delegado provincial de Educación y Ciencia, don Atilano Soto Rabanos, ha realizado una visita, acompañado del director, don Alberto García Gil, a la nueva Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, en la «Casa de los Picos».

Después de recorrer ampliamente todas sus dependencias, declaró a un redactor de nuestro periódico que había recibido una impresión optimista en cuenta a la parte nueva o añadida del edificio, en la que actualmente se imparten ya, en aulas amplias, luminosas y confortables, las enseñanzas de artes aplicadas y oficios artísticos a más de 120 alumnos.

Dijo después, respecto a la parte de restauración y adaptación de algunos elementos arquitectónicos que faltan en el edificio, que se está a la espera de un presupuesto adicional de siete millones de pesetas, totalmente imprescindible para la culminación de la obra.

La Delegación y otras autoridades trabajan denodadamente en hacer efectivo este presupuesto, cuyo proyecto ya ha sido técnicamente aprobado por los organismos centrales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Por otra parte declaró que el renacimiento de esta Escuela de Segovia, que tiene su embrión histórico en la Escuela Municipal de Artes y Oficios (cuyo bicentenario celebraremos los segovianos muy solemnemente en el presente año) tiene un futuro asegurado de prestigio y de servicio cultural al pueblo de Segovia, e incluso puede considerarse como el germen de una actividad cultural superior y más amplia.

(Foto Aurelio M.)

## AGRICULTOR

Recoja una mayor cosecha sembrando en primavera con semillas selectas **AGRAR**

VARIEDADES EN CEBADAS:

- \* \* PALLAS
- \* \* HELLAS
- \* \* CARMEN
- \* \* WISA
- \* \* TRAIT D'UNION

— Tratadas y certificadas

— Cebadas de alta producción apropiadas a esta zona

— Haga su pedido a tiempo

INFORMACION Y VENTA:

AGRASE - Actividades Agrarias Segovianas

c/ Ezequiel González, 25 - Teléfono 415032

Bordillos  
hormigón  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855

**+**  
PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
**Doña Juana Velasco  
de Andrés**

Que falleció en Segovia, el día 5 de febrero de 1977.

D. E. P.

La familia,

Ruega una oración por su alma y agradecerá la asistencia al funeral a celebrar en la iglesia parroquial de San Millán, el lunes, día 6, a las 10,30 de la mañana.

**Barrero**  
MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial



## EL CAMPO

### Definitivamente el FORPPA solicita la inmovilización de 100.000 toneladas de patata tardía

#### Nuevos problemas en el sector avícola, al desplomarse los precios NO ESTA SOLUCIONADO EL SUMINISTRO DE FERTILIZANTES

El Comité Ejecutivo y Financiero del FORPPA ha acordado proponer que se autorice la inmovilización de hasta 100.000 toneladas de patata tardía, para tratar de conseguir un restablecimiento del mercado de cara a la salida de la patata nueva.

La razón de esta propuesta es evitar que se agudice el problema por el que atraviesa el sector productor, ante un mercado en situación de atonía y prácticamente paralizado en algunas zonas y con precios que, en algunas áreas, no llegan a cubrir los costos de producción.

Como hemos venido informando, los antecedentes de esta situación se remontan al pasado mes de octubre, cuando, después de numerosas reuniones, en el FORPPA, con los sectores de producción, comercio y representación de la Administración, se llegó a la conclusión de que podría haber unos importantes excedentes de patata tardía.

Se propuso, entonces, al Gobierno la exigencia rigurosa de la norma de calidad de la patata para el mercado interior, modificando la misma en cuanto a incrementar para esta campaña la exigencia del calibre mínimo para la comercialización de este tubérculo, elevándolo de 40 a 44 milímetros. Posteriormente se elevó otra propuesta de concesión de ayuda a la exportación para 50.000 toneladas.

Aunque las propuestas citadas se plasmaron en acuerdos del Gobierno de 28 de octubre y 21 de diciembre pasados, la no aplicación del cumplimiento de la norma de calidad, de una parte, y las dificultades existentes en la exportación, debido a la situación excedentaria por la que atraviesan los países europeos, ha

llevado a FORPPA a proponer la inmovilización mencionada.

#### PROBLEMAS EN EL SECTOR AVICOLA

La Asociación Nacional de Productores de Pollos ha declarado que el Ministerio de Comercio ha incumplido el pacto establecido con los productores respecto a la carne de pollo.

Según la ANPP, el sector atraviesa una gravísima situación por el incumplimiento del pacto acordado con la Administración. Los productores han cumplido su parte, evitando subida de los precios en los momentos de alza y ahora que se desploman los precios del mercado es urgente —dice la nota— la actuación de la Administración, si quiere hacer frente a sus compromisos.

La Asociación hace un análisis de la evolución de los precios durante 1977, se refiere al acuerdo con la Administración para que aquéllos se mantuvieran entre 85 y 87 pesetas, a nivel mayorista, en las pasadas Navidades, a la situación actual de los mismos (69,12 pesetas y con tendencia a la baja), sin que la Administración haya intervenido para impedir que descendieran de 85 pesetas.

Como la producción semanal es de 13.500 toneladas el sector sufre una pérdida semanal de 214 millones de pesetas, que la ANPP dice que es insostenible, al tiempo que afirma que si las pérdidas se contabilizaran sobre los costos reales la cifra es superior.

Pese a que se han retirado huevos fértiles para producir menos pollos, la Asociación manifiesta que una de las causas de este descenso es la prohibición a las exportaciones. "Si se hubiera permitido exportar, ya que nuestros costos son competitivos en el exterior, el sector no hubiera sido perjudicado y el consumo interior estaría garantizado a precios estables".

Como solución para la crisis, la ANPP indica la compra urgente por la Administración de los excedentes, que pueden tener fácil salida en la exportación.

La Asociación hace referencia a los efectos de una reciente importación de corderos, que en su opinión dio lugar a una subvención de quinientos millones de pesetas a dicho sector, mientras el de pollos sólo recibió el año pasado una ayuda de 130 millones de pesetas.

La ANPP manifiesta, finalmente, que está dispuesta, en estos difíciles momentos de la economía del país, a abastecer el mercado de pollos a precios asequibles, "pero no, por supuesto —concluye la nota— sobre la base de la ruina del sector. Otra solución sería la reducción de costes rebajando los piensos, que suponen el 70 por 100 del coste del pollo.

#### SEGUN LOS FABRICANTES, EL PROBLEMA DE LOS PRECIOS DE LOS FERTILIZANTES SIGUE SIN RESOLVERSE

"El problema de los precios de los fertilizantes sigue sin resolverse, pendiente de los estudios que se realizan por la Administración", según una nota hecha pública ayer por la Asociación Nacional de Fabricantes de Fertilizantes, que sale al paso de diversas noticias aparecidas últimamente sobre determinados incrementos de algunos precios de los fertilizantes.

La misma Asociación señala que dicho incremento resulta totalmente insuficiente y no absorbe ni siquiera una parte de los aumentos de costos que se produjeron en su día con motivo de la última devaluación de la peseta y mucho menos los nuevos incrementos que por muy diversos motivos se han producido posteriormente.

Por otra parte, se ha dicho que los fabricantes solicitaban un aumento en los precios de los fertilizantes del 35 por 100.

Por último, los fabricantes indican que están suministrando sus productos con considerables pérdidas, por no causar más daños irreparables al sector agrario con cuyos problemas se solidarizan. De todas formas, de seguir así la situación, se prevé la desaparición en un futuro muy próximo del sector de fertilizantes, con las repercusiones que tendría en la economía general de España y en la específica del sector agrario.

#### El día 16, exámenes para los aspirantes a ingreso en la Policía Municipal

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— En expediente que sigue este Excmo. Ayuntamiento sobre cobertura con carácter temporal y mediante contratación de servicios de diez plazas de agentes de la Policía Municipal, secciones diurna y nocturna; esta Alcaldía-Presidencia ha dispuesto la celebración de las pruebas y ejercicios propuestos y que habrán de realizar los señores aspirantes a las plazas de que se trata, para el día dieciséis de febrero actual y hora de las dieciséis treinta convocándoles, por medio del presente para el fin dicho, en ese día y hora señalados, en la Casa Consistorial, Sala de Comisiones, debiendo comparecer provistos del correspondiente documento nacional de identidad y pluma o bolígrafo.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores interesados.

Segovia, 2 de febrero de 1978.  
EL ALCALDE, Maximiliano Fernández García.



#### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,30 y 10,15. Mañana, último día, 4,30, 7,30 y 10: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS. Cinemascope. Todos los públicos.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y 10,30: KAMASUTRA. Una original película que se proyecta en Segovia conjuntamente con 3 locales de Madrid. Tecnicolor. Exclusivamente mayores 18 años. Domingo, a las 5 de la tarde. Película para menores: KILMA, REINA DE LAS AMAZONAS. Colosales aventuras. A las 7,30 y 10,15, último día de KAMASUTRA.

**VICTORIA.**— Hoy, 7,30 y 10,30 y mañana, 5, 7,30 y 10,15. Último día: LA CARRERA DE UNA DONCELLA. Estupenda película italiana, con Agostina Belli, Vittorio Gassman y Ugo Tognazzi. Mayores de 18 años.

#### TELEFONOS

DE EL ADELANTADO  
Dirección: 41469  
Redacción: 41467  
Administración: 41468

### Información de centros oficiales

#### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.—El gobernador militar, como continuación a su escrito de fecha 31 del pasado mes de enero, me comunica que el próximo día 7, de las 15,00 a las 18,00 horas, se realizarán ejercicios de tiro

con cañón en el polígono de Baterías.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 4 de febrero de 1978.  
EL GOBERNADOR CIVIL—  
Juan Gómez Arjona.

#### Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Instituto Nacional de Urbanización

### EXPROPIACIONES DEL POLIGONO «HONTORIA»

En orden a acelerar la tramitación de los expedientes de pago correspondientes a los bienes y derechos afectados por la expropiación del polígono «Hontoria», de Segovia, aprobada por Orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo de fecha 12 de diciembre de 1977, se convoca a todos los propietarios interesados para que se personen en las dependencias del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, durante los días 7 (parcelas del 1 al 100) y 8 (parcelas del 100 al final) del presente mes de febrero, a las horas de oficina, a fin de entregar los documentos acreditativos de sus respectivas titularidades a los funcionarios del Instituto Nacional de Urbanización desplazados al efecto a esta ciudad.

Segovia, dos de febrero de mil novecientos setenta y ocho.—El delegado provincial de Vivienda, José Ramón Carriles Galerraga.

## Adjudicada la primera etapa del abastecimiento de agua a Cuéllar

Con un presupuesto de 20.770.000 pesetas

Por la Dirección General de Obras Hidráulicas han sido adjudicadas las obras del proyecto modificado de abastecimiento de agua a Cuéllar, primera etapa.

La adjudicación se ha hecho a favor de la empresa Juan Francisco Sánchez Rodrigo, en la cantidad de 20.770.000 pesetas, siendo el tipo de subasta de 23.538.824, según una resolución de la citada Dirección General que se publicó en el «Boletín Oficial del Estado».

## Mañana, concentración de empresarios en Madrid

Como hemos anunciado, mañana, en el Palacio de Deportes de Madrid, a las once y media de la mañana, habrá una concentración de empresarios, a la que se sumará una representación de nuestra provincia.

En esta convocatoria de afirmación empresarial realizada por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), intervendrán representantes empresariales de las distintas organizaciones, tanto territoriales como sectoriales. Por las primeras hablarán José Pablo Rodríguez-Mantilián, que es presidente de la Confederación Provincial de Empresarios de La Coruña y miembro de la junta directiva de la CEOE, y Juan Miguel Salas Tornero, presidente de la Confederación Empresarial Sevillana. De los problemas empresariales se ocupará Adolfo Sánchez Martín, presidente de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos.

Las preocupaciones inherentes a la pequeña y mediana empresa serán tratadas por Agustín Rodríguez Sahagún, vicepresidente de la CEOE y presidente de la CEPYME. El sector del metal tendrá su portavoz en Miguel Salís, presidente de FASME y vicepresidente de la CEOE. Por la Agrupación Empresarial Independiente de Madrid, intervendrá su presidente y miembro del comité ejecutivo de la CEOE, José Antonio Segura. El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, presentará y clausurará la convocatoria.

## EL PROYECTO DE CASINO DE JUEGO PARA LA GRANJA

En el diario "Arriba" de ayer se publicó una entrevista con el alcalde de La Granja en torno al proyecto de casino de juego, que iría ubicado, como se sabe, en el antiguo cuartel de Guardias de Corps, declarado monumento nacional en 1931.

Saliendo al paso de la denuncia de "Adelpha" sobre el presunto daño que se causaría con la utilización de ese edificio según los planos del anteproyecto, el alcalde del Real Sitio declara que no está de acuerdo con que en el Cuartel se vaya a realizar ninguna restauración "destruictiva". Los planos tienen que ser aprobados, antes de llevarse a cabo, por Bellas Artes, Vivienda y el Patrimonio Nacional. "Creo que estos tres controles son suficientes para garantizar que allí no se va a cometer ningún estrago. Además —continúa diciendo— si usted conoce el edificio, sabrá que de él no quedan más que los muros exteriores. Dentro está completamente destruido desde hace más de treinta años. Nosotros no tratamos de destruir nada sino de, ateniéndonos a los criterios artísticos y arquitectónicos competentes, devolver su belleza primitiva a algo que hoy sólo es un montón de ruinas".

Después de enumerar los beneficios que el casino reportaría a La Granja y sus vecinos, dice que la sociedad promotora la forman nominalmente unos setenta y siete industriales de la provincia; pero el coto no está cerrado y puede acceder a ella todo aquel que lo desee. "Para ampliar el capital, en caso de que nos autoricen el casino, tenemos pensado lanzar una emisión de títulos de 25.000 y 50.000 pesetas".

En cuanto al dinero para financiar el proyecto —200 millones— el alcalde dice que si aquél se aprueba saldrá de los bolsillos de esos setenta y siete socios y de algunos más que, a través de ellos, quieren participar. "No hay dinero todavía, sino sólo un compromiso de los setenta y siete firmantes de facilitar el capital cuando la Comisión de Juego autorice, si autoriza, el proyecto que tenemos. Si no lo hace, pues nada, cada uno a su casa. Nosotros, en contra de lo que se ha querido reflejar en algunos medios, no somos tres amiguetes con dinero ni un capitalista camuflado, sino una serie de gente de esta provincia que hemos pensado que podríamos intentar montar un casino en este sitio por los motivos que antes le dije. Y poco más".

## Estudio de los posibles problemas con la urbanización que se proyecta en Navafria

En Navafria se celebró anoche la anunciada reunión para tratar de los posibles problemas que podrían derivarse con el proyecto de crear una urbanización, capaz para 20.000 personas, en la finca «El Retamar», propiedad comunal.

Asistieron unas 80 personas, la mayoría vecinos del pueblo y de localidades aledañas, ante los que los ponentes hicieron una exposición de todo los aspectos ecológicos, económicos, turísticos, incidencia en el medio agrario y ganadero, etc., que motivaría la urbanización.

Posteriormente se mantuvo un amplio coloquio, con numerosas intervenciones, algunas de ellas con cierto acaloramiento, como cuando se pidió al alcalde, presente en la reunión, que explicara cómo se había realizado la venta de la finca; el aludido respondió que se encontraba allí como vecino y que el que quisiera información del Ayuntamiento que lo pidiera en éste.

El balance de la reunión puede establecerse en una mayor concienciación de la población en los aspectos tratados, sin que quedara determinada la decisión a tomar, aunque el número de personas contrarias a la urbanización parece ser muy importante.

# BC BANCO CENTRAL, S. A.

## AVISO A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO IBERICO, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco Ibérico, S. A., que una vez transcurridos los plazos legales oportunos, con fecha 30 de enero de 1978 se ha otorgado la escritura pública de fusión por absorción del Banco Ibérico, S. A. en Banco Central, S. A., en cumplimiento de los acuerdos adoptados por las Juntas Generales Extraordinarias de Accionistas de ambas entidades, celebradas el día 21 de diciembre de 1977.

El Banco Central, S. A. ha procedido a la expedición de los extractos de inscripción nominativa a favor de los antiguos titulares de las acciones del Banco Ibérico, S. A., según figuraban inscritas en el libro registro de acciones nominativas de aquella entidad.

Por este motivo, los titulares de acciones Banco Ibérico, deben proceder a la retirada de las acciones Banco Central que les han correspondido, en la proporción acordada de una acción Banco Central por cada acción Banco Ibérico, mediante entrega de los extractos de inscripción nominativa justificativos de las acciones que poseen.

Esta operación podrá realizarse a partir del día de hoy en todas las Sucursales y Agencias del Banco Central, S. A.

Madrid, 31 de enero de 1978

El secretario general,  
Juan Bule Hombre

## SEGOVIA RELIGIOSA

### CONFERENCIAS CUARESMALES

En la parroquia de la Santísima Trinidad se celebrarán unas conferencias cuaresmales para señoras y caballeros del 6 al 10, ambos inclusive, a las ocho de la noche.

El tema general será «Encuentros evangélicos con Cristo», con los siguientes temas:

Día 6, «Del fraude a la generosidad de Zaqueo»; 7, «Nicodemo, el hombre del diálogo en la noche»; 8, «La Samaritana, una conversión eficaz»; 9, «Bartolomé, un hombre sin dolor»; y 10, «Los discípulos de Emaús, una búsqueda premiada».

**¿PUBLICIDAD EFICAZ?**  
En EL ADELANTADO

# Mañana, fiesta de Santa Agueda en la provincia

## Los festejos principales tendrán lugar en Zamarramala, Navas de Oro y Sotosalbos

La festividad de Santa Agueda, como se sabe, es una tradición que se cuida amorosamente en muchos lugares de la provincia; pero seguramente es en el barrio de Zamarramala y en Navas

de Oro y Sotosalbos donde los festejos tienen un poder mayor de convocatoria, en el primer domingo de febrero, sumándose a los mismos numerosas personas.

ta de los moros que guarnecen sus balcones se ponen a bailar al son de las dulzainas. Atraídos por la gracia de las danzatinas, salen los moros a cortejarlas; y al punto, los hombres de Zamarramala entran en el alcázar, cobran el botín y se retiran al pueblo con las banderas y albardas que el domingo lucirán en la procesión de Santa Agueda.

### En Zamarramala

Las fiestas en este barrio de la capital se iniciarán mañana, a las once y media, con la procesión, a lo que seguirá la entrega de los nombramientos de "Aguederas honorarias", del de "Ome bueno e leal" y de diplomas a otros colaboradores de la fiesta; seguirá la "Alabanza a la mujer", misa, entrega del trofeo "Matahombres de Oro", quema del pelale, etc. Es decir, el día se convertirá como de costumbre en una jornada de festejos populares de la noche a la mañana.

El pregón de la fiesta ha sido escrito por don Manuel González Herrero, y dice así: "De orden del concejo de las señoras Alcaldesas, se anuncia y hace saber: Que van a dar comienzo las fiestas de Santa Agueda que tienen lugar cada año desde 1227 en la fuerada colación de Zamarramala, arrabal de esta ciudad de la Segovia, en los días 4, 5 y 6 del mes de febrero que corre.

Hace ahora 751 años, en nuestro reino de Castilla y querida tierra de Segovia, nació la tradición y costumbre de honrar a Santa Agueda de esta particular manera que lo hacen las mujeres de Zamarramala. Era Santa Agueda una joven y bella mujer que había dado su vida por preservar su virginidad, y en definitiva, por mantener la dignidad de su persona frente a las opresiones e injusticias del tirano.

En este día mandan las mujeres; así se dice al menos, y portan en sus manos las varas e insignias de la autoridad dócilmente cedidas para la

ocasión por sesudos y preocupados varones. Parece de este modo como si, al menos por un día, se hicieran un poco de justicia a la mujer, a esa mitad del género humano utilizada por la otra media y que anda sufriendo por las afueras de la historia.

Las mujeres zamarriegas asumieron como propio el símbolo de Santa Agueda. Cabría preguntarse la razón de que una joven virgen haya sido erigida en bandera espiritual de las mujeres casadas, que son las que hacen la fiesta. En realidad, esa virgen de los pechos segados y ofrecidos en bandeja, es la imagen emblemática de toda mujer, madre nutricia y sacrificio del mundo. La fiesta de Zamarramala proclama los valores de la mujer, protesta por su postergación social y rompe, por unas horas, la subordinación de todos los días. La fiesta es una forma de lucha por la dignidad de la mujer.

Fama de hermosa ha tenido siempre la mujer zamarriega. "Mujeres buenas, hagan paso que pasa una hembra de Zamarramala", dice la copla antigua. Además, a las grandes cualidades humanas de las mujeres castellanas, añaden las zamarriegas un punto de bravura y desenfado; y de esta bizarria se ha cuajado la fiesta.

Ya la demostraron en la toma del Alcázar. Ocupada la fortaleza de modo inexpugnable por los moros y desamparada la tierra, las mujeres zamarriegas les tienden un ardido. Bajan a las alamedas del río, al pie de los muros de la fortaleza, y a la vis-

Estás son razones para que la gran fiesta liberadora de las aguederas tenga lugar precisamente en Zamarramala. Por el sentido de la fiesta corresponde íntegramente a la mujer el protagonista pleno de la función. El mismo crucifijo, que forma parte esencial del bello atuendo de las alcaldesas, es un Cristo "tripero" que reposa en el vientre opulento, fecundo y autoritario de las señoras.

Por lo mismo, sepan los curiosos y visitantes, y cuantos este pregón oyeren, que este día sólo las mujeres deben bailar delante de la Santa. Y respeten esta premática de las alcaldesas, bajo las penas y matahombres de su fuero y costumbre.

Santa Agueda es una fiesta popular, que debe mantenerse por y para el pueblo, guardando su autenticidad. Bueno es, y yo lo aplaudo, que este año las señoras alcaldesas hayan decidido permanecer en su territorio y no prestarse a que las retraten en Madrid, para consumo de curiosos.

A esta fiesta, popular, genuina, hermosa y profunda, os convocamos a todos. Y que las gentes sientan, al mismo tiempo que la alegría por la exaltación de la mujer, la seriedad y el compromiso de su mensaje."

El "Gallo de Santa Agueda"

Una nota curiosa de la fiesta de este año es que se sorteará el "Gallo de Santa Agueda", para lo cual los "certificados de peaje" que

se entregarán mañana a los visitantes del barrio llevan el correspondiente número.

El "Gallo de Santa Agueda" es una tradición unida a esta fiesta, y vino dada por el poco caso que las mujeres hacían a los hombres durante la celebración de las fiestas,

pues apenas si se preocupaban, por otra parte, de prepararles la comida. En vista de ello, los hombres cogían de los corrales el gallo más lucido y grande y se lo cenaban entre ellos, exclusivamente; este hecho era conocido como la "Cena de los ties".

### En Navas de Oro

Año tras año, las fiestas de las "Aguedas" en Navas de Oro van creciendo en importancia, y hoy día se las puede situar inmediatamente después de las de Zamarramala en cuanto se refiere a la presencia de público.

También aquí será mañana cuando se organicen los festejos principales de esta celebración. A las once y media de la mañana, al son de la dulzaina y tamboril, las cofrades de Santa Agueda irán a buscar a las autoridades para acompañar-

las hasta la iglesia, donde tendrá lugar una misa; seguidamente una procesión con la imagen de la santa, portada en andas por las mujeres, recorrerá las calles del pueblo, mientras el vecindario danza delante del cortijo. Como remate del recorrido, los participantes en la comitiva serán obsequiados con bollos y vino. Y por la tarde, como no, el clásico y típico baile al aire libre, donde se darán cita la ancestral jota y el ritmo moderno.

### En Sotosalbos

SOTOSALBOS. (De nuestro corresponsal SAULO).—

Las "aguederas" de Sotosalbos, siguiendo una ininterrumpida y secular tradición, están preparando, un año más, la fiesta de su patrona Santa Agueda, a la que festejarán mañana y el lunes con diversos actos.

Estos días pasados las hemos visto muy afeitos, "haldeando" por las calles del pueblo y por las casas, solicitando colaboración a la fiesta. Han celebrado diversas reuniones y visitas para tratar de nombrar a las que

servirán los cargos en la fiesta del año próximo, cargos que han recaído en doña Guadalupe Valdezate, alcaldesa primera, y doña Jacinta Blanco, alcaldesa segunda.

Es de notar que las mujeres del pueblo, que por una u otra razón residen fuera del lugar, también se animan y vienen a la fiesta y se ofrecen a colaborar y a servir los cargos y a festejar a la Santa, lo cual es un apoyo muy valioso y supone un amor al pueblo y a la Santa y es una garantía de que esta fiesta y tradición perdurarán.

## Aprobada la incorporación del municipio de Riahuelas al de Fresno de Cantespino

Por un real decreto del Ministerio del Interior se ha aprobado la incorporación del municipio de Riahuelas al de Fresno de Cantespino.

El Ayuntamiento de Riahuelas acordó, con el quórum legal, la incorporación del municipio al de Fresno de Cantespino, por convenir a sus intereses económicos y de prestación de servicios. Por su parte, el Ayuntamiento de Fresno de Cantespino acordó, con el quórum legal, aceptar la propuesta de incorporación del municipio de Riahuelas, en los términos propuestos por la corporación municipal del indicado municipio.

Sustanciado el expediente en forma legal, sin reclamaciones de ninguna clase durante el trámite de información pública, constan en el mismo los informes favorables de los Servicios provinciales de la Administración Pública consultados, de la Diputación Provincial y del gobernador civil; se demuestran la realidad de las razones invocadas y que concurren en el caso los notorios motivos de conveniencia económica y administrativa exigidos en el artículo catorce, en relación con el trece, apartado c) de la Ley de Régimen Local, para que proceda acordar la incorporación.

En su virtud de conformidad con el dictamen emitido por la comisión permanente del Consejo de Estado a propuesta del ministro del Interior, y previa deliberación del Consejo de Ministros se ha aprobado la incorporación, quedando facultado el Ministerio del Interior para dictar las disposiciones que pudiera exigir el cumplimiento del real decreto a que nos referimos.

## Vendemos PISO TODO LUJO

(A ESTRENAR)

230 metros cuadrados. Todo confort. Todo exterior. En el centro de Segovia

INMOBILIARIA LLANCASA

Fernández Ladreda, 10 - tercero

Teléfono 415790

## La naranja española no ha sido envenenada

Valencia, 4.—«Negamos rotundamente la existencia de naranja española envenenada», declaró ayer en los dos periódicos locales el presidente del comité de gestión para la exportación de frutos cítricos, don Julio de Miguel.

Al mismo tiempo, el señor De Miguel condena «de la forma más dura, el sabotaje de que han sido objeto las naranjas de Israel, por tratarse de un crimen contra la humanidad. El envenenar productos alimenticios es inconcebible, sea cual sea el motivo, el producto y la procedencia del mismo».

La noticia de la contaminación de las naranjas españolas fue difundida por la radio de Hesse, según las explicaciones de don Julio de Miguel, e inmediatamente salió un delegado del comité de gestiones para la ciudad de Heidenheim, del estado de Baden-Württemberg, donde se indicaba que la policía criminal de Alemania había encontrado una naranja española, procedente de Rotterdam, que contenía residuos de mercurio.

Julio de Miguel niega rotundamente dicha información, por cuanto las naranjas españolas que se venden en el centro y sur de Alemania se envían por vía terrestre y nunca por vía marítima.

«Cuando quede aclarado y desmentido —ha dicho Julio de Miguel— que nuestras naranjas no han sido objeto de sabotaje con mercurio, estudiaremos si procede actuar».

## DESMENTIDO DEL GOBIERNO

Suárez no advirtió a Felipe González sobre Canarias

Madrid, 4.—«Don Adolfo Suárez no hizo, en ningún momento, advertencia alguna al secretario general del P.S.O.E., don Felipe González, sobre las Islas Canarias», dice una nota remitida ayer «Efe» por la Oficina de Servicios Informativos de la Presidencia del Gobierno.

La misma nota añade que Adolfo Suárez no hizo tal advertencia, «entre otras razones, porque nunca lo consideró necesario. Por tanto, dicha afirmación no corresponde a la realidad de los hechos, tal como indicó a la prensa al regreso de Argel el propio secretario general del PSOE».

La nota facilitada por la Presidencia del Gobierno está referida a unas afirmaciones publicadas en un vespertino madrileño, con motivo de la visita a Argel de Felipe González, según las cuales Adolfo Suárez le había advertido de que las Canarias no eran negociables.—Efe.

contra quienes, sin causa justificada y comprobada, han difundido con tanto clamor esta noticia».

Las cotizaciones de la naranja española en los mer-

cados europeos, que se resintieron a causa de la referida información, empezaron a recuperarse ayer tarde, al comprobarse que se trataba de una falsa alarma.—Efe.

## La CEOE estudió el aplazamiento y fraccionamiento de pagos a la Seguridad Social

Madrid, 4.—La concesión de un excepcional aplazamiento y fraccionamiento de pago de las cuotas que los empresarios adeudan a la Seguridad Social fue tratada ayer, en una reunión celebrada en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, por representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (C.E.O.E.) y el subsecretario de Seguridad Social.

Según fuentes próximas a dicho departamento, la sesión fue convocada para que el subsecretario informara de la disposición que tiene preparada el Ministerio sobre dicho aplazamiento de pago.

Las mismas fuentes han precisado que los empresarios han tenido conocimiento en la sesión del real decreto, el cual irá a un próximo Consejo de Ministros. A la vez, hicieron algunas sugerencias, que serán recogidas en el texto legal.

El objeto fundamental de la disposición es facilitar el ingreso de los débitos a la Seguridad Social en forma que no resulte gravosa, dadas las dificultades de tesorería por las que atraviesan ciertas empresas en estos momentos.

## EN POCAS LINEAS

En una rueda de prensa celebrada ayer en Bilbao por el Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico (FRAP), con el fin de presentar su libro «El problema de las nacionalidades en el marco de la revolución en España», portavoces de la organización, declararon que FRAP no repetirá acciones armadas como las que llevó a cabo en 1975 «porque no lo juzgamos conveniente en el momento actual».

Don Vicente Calderón ha asumido la presidencia del Banco de Valladolid. El señor Calderón ha adquirido el paquete de acciones que tenía en venta don Domingo López Alonso, hasta ahora presidente y accionista mayoritario del Banco de Valladolid. El señor Calderón es presidente del At. de Madrid.

En estos momentos Seat tiene un «stock» de más de 75.000 coches, que no parece fácil se reduzca en fecha inmediata. El endeudamiento y la estructura de la empresa no parecen los más acordes para una etapa de crisis.

El Ministerio de Defensa invertirá 10.030 millones de pesetas, durante 1978, para adquisición y construcción de armamento y municiones. El capítulo más importante es el destinado a fabricación y adquisición de munición de guerra, con 4.300 millones de pesetas.

Las seis familias que habitan en el pueblo burgalés de Estacas de Trueva, a catorce kilómetros de Espinosa de Monteros, han vivido totalmente bloqueadas por la nieve durante 21 días.

El ministro de Trabajo, señor Jiménez de Parga, recibió ayer a una representación de pequeños y medianos empresarios encuadrados en la COPYME. Los tres temas planteados por la COPYME a lo largo de la entrevista fueron: el tema del despido, la flexibilización de plantillas y la economía social de mercado.

«Una preautonomía que no cuente con el apoyo logístico de las diputaciones provinciales no sería efectiva», declaró el ministro para las Regiones, Manuel Clavero, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en la sede sevillana de UCD.

## Carrillo expresó a Suárez su malestar por el incumplimiento del Pacto de la Moncloa

Madrid, 4.— El secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, se ha quejado ante el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, por lo que entienden los comunistas «es el incumplimiento de lo pactado en los acuerdos de la Moncloa», durante una entrevista que ayer mantuvo con el señor Suárez en el despacho oficial del presidente, que se ha prolongado por espacio de una hora.

Durante cerca de una hora, el presidente del Gobierno dialogó con Santiago Carrillo sobre temas de la actualidad política, así como puntos concretos de lo observado en los acuerdos de la Moncloa. Al final de la entrevista el secretario general del PCE calificó la entrevista de «normal, entre los contactos que viene manteniendo el presidente del Gobierno con los líderes de los partidos con representación parlamentaria».

En los círculos allegados al PCE ha trascendido que uno de los motivos fundamentales que han provocado esta entrevista es el creciente males-

tar del PCE por lo que estiman un «intento de dejar sin contenido los acuerdos de la Moncloa».

Otro de los puntos de gran malestar es el funcionamiento y la composición del Comité Rector de RTVE; la diputado comunista Pilar Bravo hizo público un comunicado en el que se pedía una nueva reunión de los firmantes del Pacto de la Moncloa por la interpretación abusiva y unilateral que tanto la UCD como el Gobierno están haciendo de él.

## La Junta de Fiscales del Reino contra el indulto

Madrid, 4.— La Junta de Fiscales del Reino, que preside don Juan Manuel Fanjul, ha hecho público un comunicado, tras varios días de reuniones, en el que propon una serie de medidas para contribuir al mantenimiento del orden público, jurídico y social. Entre estas proposiciones destaca la de congelar cualquier posibilidad de indulto por considerar que convertiría en letra muerta las disposiciones del Código Penal.

Por el contrario, el «Boletín Oficial de las Cortes» publicaba ayer la proposición de ley sobre indulto para presos sociales que firman varios senadores encabezados por Luis María Xirriachs. Hay que precisar que la proposición no es de indulto general sino que contempla reducciones o anulaciones en función de las penas que se hayan cumplido actualmente los presos sociales.

## Fallece el padre Venancio Marcos

Madrid, 4.—El padre Venancio Marcos falleció ayer, a la edad de 70 años, en la Clínica San Camilo, donde había ingresado el pasado 12 de enero, a causa de una pancreatitis aguda, intervenida quirúrgicamente, y posteriormente paro cardíaco, según el parte médico.—Efe.

## ECONOMIA

— Los precios mínimos de los hoteles de la Costa del Sol subirán un 20 por ciento en la próxima temporada de invierno 1978-79, excepto los de dos estrellas que sólo lo harán en un 10 por ciento.

La elevación de las tarifas fue acordada ayer en una asamblea de empresarios del ramo de hostelería en la que, tras abordar la problemática de la Costa del Sol y las motivaciones de las actuales circunstancias, hicieron un llamamiento a los «tours operadores», a las patronales y a los trabajadores con el fin de que apoyen la medida.

— La asamblea general del Círculo de Empresarios ha aprobado el «estudio del contenido económico-social del anteproyecto de constitución» realizado por un equipo de expertos de la asociación.

El trabajo fue presentado por el presidente del círculo, Santiago Foncillas, quien afirmó que nuestro papel en relación con la constitución se circscribe al orden económico-social que nos es propio. Defendemos una economía social de mercado, porque entendemos que este modelo económico supone un contexto social, coordinador y sancionador, que evitando una distorsión, garantiza un pluralismo económico justo y progresivo, el cual proyecto inevitablemente un pluralismo político y ampara las libertades individuales y colectivas».

# EL ESPINAR (I)

DON ANTONIO VAZQUEZ APARICIO, ALCALDE:

«El futuro de El Espinar es altamente prometedor»

El problema más acuciante: Tratar de situar al sector laboral en unos niveles económicos suficientes

Nos referimos hoy al lugar que más riqueza produce dentro del entorno geográfico de nuestra provincia. El Espinar es la población envidiable por autonomía. Se dice... se comenta... se cree que, El Espinar, su Ayuntamiento, es sin duda, el más rico de la provincia y uno de los de mayor pujanza económica de toda España. Algo realmente importante y que nos induce a un abordaje periodístico comedido, mesurado y con matices muy peculiares. Vamos a dedicar a esta villa dos publicaciones consecutivas. Así, será esta semana Espinar I y la próxima Espinar II. Comenzamos la entrevista con su alcalde don Antonio Vázquez Aparicio.



Don Antonio Vázquez Aparicio, alcalde de El Espinar. (Foto Lucía del Pozo)

—En primer lugar, don Antonio, ¿cómo ha evolucionado El Espinar en estos últimos años?

—Ha pasado de ser una zona veraniega más, con el sistema tradicional de la construcción escasa de hoteles, a una población veraniega de moda con ubicación de complejos residenciales, hoteles unifamiliares de gran categoría y donde pasan sus vacaciones altas personalidades de las artes, las letras, la política y las finanzas. Junto a ello y aprovechando la proximidad de Madrid, el futuro de El Espinar es altamente prometedor esperándose una mayor promoción de complejos residenciales y de un más importante núcleo de población veraniega. Disponemos de un bello entorno y de unos perfectos servicios aprovechables para lo anteriormente expuesto.

—Puede dar la impresión de que El Espinar no debe tener problemas acuciantes ni premisas, dada su situación ¿esto es cierto?

—Pues no es así. Todo pueblo que tenga inquietudes y aspiraciones de un mayor de-

desarrollo han de tener problemas acuciantes y premisas. El problema más acuciante que tiene en estos momentos mi población, es el de tratar de situar al sector laboral en unos niveles económicos suficientes que actualmente no contiene y que por el momento no logra alcanzar, al menos ese nivel medio que el país requiere. A esto, hemos de preocuparnos por aumentar el importe del presupuesto ordinario para el desenvolvimiento económico de la vida municipal. Y reducir gastos en evitación de abocar en un desequilibrio perjudicial. Como índice diré que, los ingresos producidos por el sector maderero no alcanzan para cubrir los gastos de la nómina

del personal del Ayuntamiento.

—¿Cómo se encuentran atendidos los diferentes servicios que afectan a la población de El Espinar?

—Los sistemas empleados para la pavimentación, eran buenos pero caros. Ello hace que tengamos que emplear otros medios más viables para extender el servicio en la misma proporción que viene creciendo la superficie urbana. Podemos atender al más del ochenta por ciento de las necesidades del municipio.

Hoy, con la constitución del embalse «La Teja», seis veces superior al que ha venido suministrando agua a la población, hemos cubierto una necesidad y un futuro. La ca-

pacidad de servicio de esta presa alcanza a suministrar agua a una población de 100.000 habitantes. También para amplias apetencias urbanísticas en los próximos años. Son cifras y datos constatadas por aforos y reconocidas por los respectivos técnicos en la materia.

El crecimiento del servicio de alumbrado público ha sido importantísimo, como lo demuestra el consumo de kilowatios. En estos últimos nueve años se aumentó considerablemente el número de puntos de luz. Por cualquier carretera que nos afecta, por cualquier lugar de las poblaciones de El Espinar, podrá observarse un alumbrado de gran categoría.

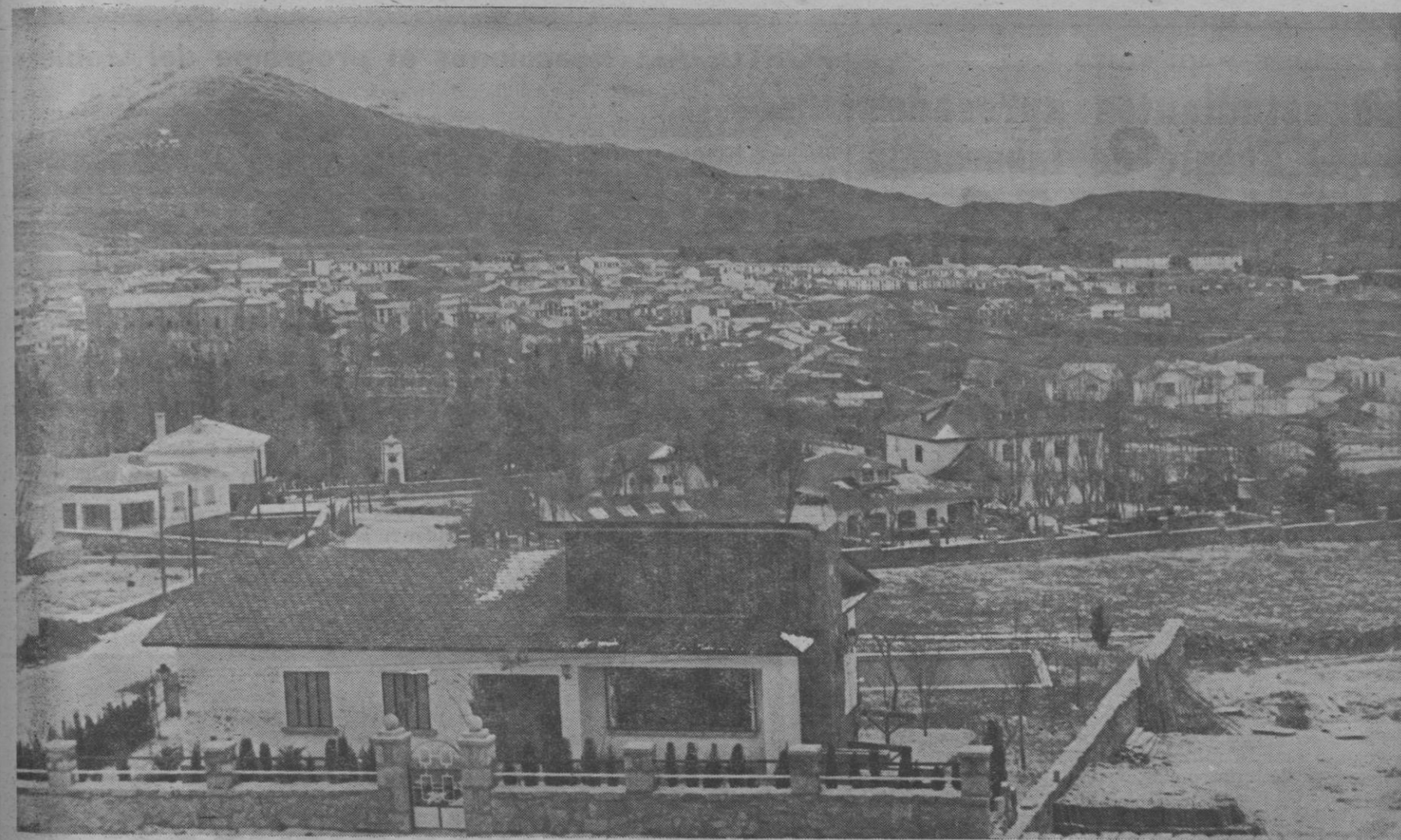
Hemos salido de ese paternalismo municipal de los últimos tiempos, poniendo parches continuamente a los grupos escolares. El programa, ni era bueno, ni cumplía los fines pedagógicos que una población y una escolaridad exige. Contamos con la promesa en firme del delegado provincial de Educación y Ciencia, para la construcción de un grupo escolar en lo que es hasta ahora colegio de las Madres Jesuitas, de 16 unidades, un comedor y demás servicios e instalaciones, a la altura que las exigencias y demandas marcan en el año 1978. Espero igualmente, que se pueda lograr una ampliación hasta COU en nuestro Instituto, en evitación de desplazamientos y dificultades económicas. Para aquellos estudiantes que no disponen de suficientes capacidades intelectual, vocacional o de cualquier índole, serán necesarios importantes centros de formación profesional, que acogen a ese numeroso sector estudiantil procedente de los diversos pueblos de nuestra provincia. Nosotros disponemos de un inmueble al respecto en San Rafael, en lo que fue Preventorio Infantil, con 300 camas, aújas... dependen.

cias suficientes para acondicionarlo al respecto.

En cuanto a vivienda, existe abundancia de promotores que vienen incrementando ubicaciones residenciales por toda la zona, pero la inquietud por la construcción escasa de vivienda de tipo social también aumenta. Tal es así, que el Ayuntamiento velando por los intereses de los más deprimidos económicamente, como son los de más bajo salario, mayor número de hijos, vivienda en estado más precario, etc., promovió un número de viviendas de tipo social de tan digna calidad que, me atrevo a decir, que dentro de este tipo de viviendas, son las de más alto índice de habitabilidad de toda España. Inmediatamente se seguirá un programa de construcción de otras cien viviendas de parecida o idéntica estructura que las referidas.

En el año 1928 se creó el Centro Rural de Higiene. En el 38 se pasó a Centro Comarcal. Venía funcionando con plena normalidad, pero los años mermaron su estructura y actualmente por imperativos de alto nivel, los especialistas que prestaban su servicio en dicho Centro no lo vienen haciendo así, con el consiguiente perjuicio para toda la zona comarcal de El Espinar. El Ayuntamiento ha prestado su aportación económica y material para la reparación de este Centro y esperamos que todo vuelva a su normalidad primitiva y que tan buena labor venga desarrollando. Como descentralización de los diversos servicios sanitarios de la provincia y en cumplimiento de una labor social, sería de importancia que volviera a reanudar su misión este Centro Comarcal de Higiene, con la aprobación de un equipo de especialistas y los tres médicos titulares que tenemos en la actualidad.

# EL ESPINAR (CINCO NUCLEOS DE POBLACION)



Vista panorámica de El Espinar. (Foto Javier Guerrero)

Tres núcleos importantes y otros dos de menor extensión integran el término municipal que lleva el nombre del más antiguo y caracterizado de aquéllos; dichos núcleos son El Espinar, San Rafael, barrio de La Estación, Gudillos y San Cayetano, separados unos de otros por distancias que oscilan entre los dos y seis kilómetros y con circunstancias geológicas y climatológicas muy similares, como lugares enclavados en la falda de la sierra.

20.388 hectáreas abarca el término, alcanzando una altura media sobre el nivel del mar de 1.191,05 metros. Sus límites son: al norte, Vegas de Matute y Oteros de Herreiras; sur, Sierra de Guadarrama; este, Sierras de Guadarrama y Pasapán, y oeste, Navas de San Antonio, hallándose en contacto con las provincias de Madrid y Avila.

El Espinar posee una magnífica iglesia reedificada sobre otra anterior, en las postrimerias del siglo XVI, al gusto herreriano, por Juan de Mijares; contiene un soberbio retablo, obra del entallador Francisco Giralte, para cubrir el cual pintó Sánchez Coello una cortina riquísima que constituye una joya artística. También en San Rafael existe una iglesia-capilla, y dentro del término municipal de El Espinar se cuentan dos ermitas: una denominada de la Virgen de la Soledad y la otra, próxima a la carretera Madrid-La Coruña, del Cristo del Caloco. En esta última tiene lugar todos los años una tí-

pica y tradicional romería, muy concurrida.

Siendo una gran extensión del término municipal terreno montañoso, cubierto de espesos pinares, como enclavada en la vertiente norte del Guadarrama, es natural que la industria maderera proporcione a El Espinar su riqueza más importante, apoyada en la calidad inmejorable de sus bosques de pinos, que cubren sectores dilatados de la sierra. Industria y producción que han hecho del Ayuntamiento de El Espinar el más rico de la provincia y aún uno de los más acaudalados de España. Contribuyen también en gran medida a tal estado de bienestar económico, los cuantiosos ingresos que proporciona la ganadería, riqueza ésta ya de abolengo en El Espinar, basada en la excelencia y abundancia de los pastos que posee el término, regados con las numerosas corrientes que bajan de la sierra. Dicha ganadería se compone, principalmente, de las especies vacuna, lanar y cabria. Existen en el término yacimientos de estaño y wolframio.

Por los barrios de San Rafael y La Estación, a seis kilómetros de la villa, pasa la línea férrea Villalba-Segovia, de importancia capital para la economía del término. Atravesando San Rafael, se extiende la carre-

tera Madrid-La Coruña, que cruza próxima a El Espinar, para cuya villa se deriva de aquella un magnífico ramal que, pasando por el caserío, continúa por el Campo Azávaro hacia Avila. En San Rafael nace la carretera de Segovia y otro camino al barrio de La Estación. Esta magnífica red de comunicaciones da lugar al intenso servicio de viajeros y mercancías.

El Espinar perteneció en lejanos tiempos a la jurisdicción directa de Segovia. Parece ser que en 1520 fue separada de la misma por el alcalde Ronquillo, como castigo a la ciudad por su participación en la guerra de las Comunidades. Sin embargo, la separación definitiva no tuvo lugar, realmente, hasta 1658, cuando por compra anterior al rey Felipe IV, y luego de enconadas contiendas jurídicas, se llevó a cabo dicha segregación, que había costado a El Espinar 12.000 ducados, pagados al monarca en momentos difíciles para el erario real. En 1706, con motivo de la guerra de Sucesión, fue ocupada por el ejército del marqués de las Minas, a nombre del archiduque austriaco Carlos. También a lo largo de la guerra de la Independencia se desarrollaron algunos episodios importantes en sus contornos.

Realiza: PABLO PASTOR SANZ

# PIDECA

PIENSOS DE CASTILLA, S. A.

Fabricados con las últimas técnicas en nutrición animal.

Fábricas:  
Navas de San Antonio  
Teléfono 19 30 17

Oficinas:  
Avenida Fernández Ladreda, 25  
Teléfonos 4157 50 y 4157 92

# DEMETRIO CARRERA PEREZ

CONSTRUCCION GENERAL

LOS CLERIGOS, 21  
TELEFONO 18 19 81

EL ESPINAR



San Francisco, 10 (Junto al Azoguejo) SEGOVIA

OFERTA ESPECIAL



Un francés y un suizo

## Dos estudiantes apresados por el Frente de Liberación Nacional del Chad

París, 4.— "Un nuevo asunto Claustre", proclamó ayer unánimemente la prensa parisiense al informar sobre la aprehensión de rehenes —un francés y un suizo—, comunicada anteayer en Lagos (Nigeria) por el «Frolinat» (Frente de Liberación Nacional del Chad).

La nueva toma de rehenes por los guerrilleros del macizo del Tibesti tiene lugar un año después de la liberación de la profesora francesa señora Françoise Claustre, etnóloga y arqueóloga que permaneció cautiva de los tubúes durante treinta y tres meses.

En París, tanto el Ministerio de Cooperación como la madre del rehén, han manifestado que este último, llamado Christian-Marie-Jean Massé, no se encontraba en el Chad a título de cooperación, civil o militar, se trata de un estudiante de veinte años de edad, que realizaba un viaje turístico por el interior del África en compañía del ciudadano helvético André-Pierre Kummerling, también hecho prisionero por el «Frolinat». Su captura tuvo lugar el sábado 18 de enero en la región del lago Chad.

### EXIGENCIAS

Las exigencias de los rebeldes chadianos son desorbitadas: evacuación de las tropas francesas del Estado del Chad; entrega de un rescate de 10 millones de francos (ciento setenta millones de pesetas), en parte bajo la forma de material bélico, y liberación por las autoridades del Chad de Adam-Adam, miembro del estado mayor de las guerrillas del «Frolinat».—Efe.

## PANORAMICA

mundial



**ALEMANIA:** Ciento cuarenta kilos perdió el hombre más gordo de la Alemania Federal para resultar atractivo ante su amada, una esbelta secretaria con la que desea contraer matrimonio. El concertista Karl Enchelmaier, de 31 años, había llegado a pesar 253 kilogramos gracias a lo cual pudo proclamarse como el gordo máximo del país.

**ITALIA:** El Tribunal Judicial de Brescia, al norte de Italia, condenó hoy a 33 miembros del grupo fascista «Movimiento de Acción Revolucionaria» (MAR) a un total de 193 años de cárcel por conspiración política.

**U.R.S.S.:** Leónidas Breznev recibió ayer en el Kremlin al primer ministro del Yemen del Sur, Ali Nasir Muhammad, que se encuentra en visita oficial de seis días en la capital soviética.

**MARRUECOS:** Marruecos y Estados Unidos firmaron ayer por la mañana un nuevo acuerdo para el suministro a Marruecos de cien mil toneladas de trigo, por un valor de once millones de dólares (unos 880 millones de pesetas), cuyo pago se fraccionará en veinticinco años, con un interés del tres por ciento anual.

**CHILE:** La presentación del cantante español Pablo Abraida en el festival de Viña del Mar estuvo a punto de ser suspendida al afirmar un periódico local que en el material de promoción del artista había propaganda antichilena.

**ARGENTINA:** La Junta Militar argentina escuchó hoy el informe de los secretarios generales de las tres fuerzas armadas, quienes mantuvieron ayer consultas en Santiago de Chile con sus pares trasandinos para sentar las bases de un encuentro entre los mandatarios de los dos países.

**CUBA:** Setecientos treinta y dos cubanos habilitados como profesores integran el "destacamento pedagógico internacionalista "Che" Guevara", acabado de constituir en esta ciudad, que marchará próximamente a Angola para la alfabetización de aquel país africano.

## PORTUGAL: Reacciones al programa del Gobierno

Lisboa, 3.— La congelación del socialismo para dar prioridad a la reconstrucción económica y, sobre todo para salvar la democracia es la síntesis del discurso de Mario Soares escogida por la mayoría de los periódicos portugueses.

En la presentación del programa del segundo Gobierno a la Asamblea de la República, el primer ministro, Mario Soares explicó la necesidad de practicar una política «posible» por encima de las utopías y de la dialéctica política.

Para el «Diario Noticia», prögubernamental, el peso de los socialistas en el Gabinete asegurará la continuidad programática iniciada con el primer Gobierno constitucional.

Para el comunista «O Diário» («la presentación insegura de un mal Gobierno») no proporcionó nada de nuevo, visto que su declaración de intenciones fue elaborada «en

un abrir y cerrar de ojos»

Asimismo, el órgano oficial del Partido Comunista (P.C.P.) destaca el anuncio efectuado por Mario Soares para aplazar la construcción del socialismo, objetivo consagrado en la Constitución.

El derechista «O Día» sub-

raya la llamada de Soares para «salvar Portugal» y se congratula con la llegada al Gobierno del CDS.

El semanario independiente de izquierda «O Jornal» lamenta en un editorial la «incoherencia» del líder socialista.—Efe.

## Ocho soldados de Zambia muertos en la frontera con Rodesia

Londres, 4.— Ocho soldados del Ejército de Zambia resultaron muertos y otros dos heridos al estallar una mina bajo el vehículo que los transportaba ayer en la región fronteriza entre Zambia y Rodesia.

Las informaciones llegadas a Londres indican que la patrulla zambiana realizaba una batida en busca de soldados rodesianos que habían entrado en territorio zambiano persiguiendo a unos guerrilleros.

La mina que voló el vehículo militar zambiano estaba colocada dentro del territorio de Zambia, por lo que puede haber ocurrido que los soldados fueran víctimas de su propio sistema defensivo.

# ¿LE GUSTARIA PONER UNA TIENDA DE LANAS PARA LABORES? NOSOTROS LE AYUDAMOS.

¿Es aficionada a las lanas de labores? \_\_\_\_\_

¿Tiene un local disponible? ¿De qué dimensiones? \_\_\_\_\_

¿Tiene posibilidades o intención de adquirirlo (o alquilarlo)? \_\_\_\_\_

¿Dispone de un pequeño capital? (Alrededor de...) \_\_\_\_\_

¿Tiene ya usted un comercio? ¿De qué tipo? \_\_\_\_\_

¿Ha trabajado en la venta en algún establecimiento? \_\_\_\_\_

¿De qué tipo? \_\_\_\_\_

¿Tiene o ha ejercido otra profesión? \_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_

TELÉFONO \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

Buscamos una persona entusiasta, que se encuentre a gusto en el trato con el público y se vea capaz de llevar su propio negocio.

¿Le agrada tricotar? Le ofrecemos una actividad sencilla y atractiva, y desde luego, altamente rentable.

Pinguin-Esmeralda, la marca líder en el mercado de lanas de labores, le confiará la amplia gama de sus productos, promocionando sus ventas a través de campañas de publicidad de ámbito nacional y local. Pinguin-Esmeralda instalará y decorará su establecimiento, y le aconsejará con su experiencia, ayudándole, incluso, en la mejor gestión de su tienda.

Si usted cree que nuestra proposición puede interesarle, rellene por favor enseguida, y sin compromiso alguno, este pequeño cuestionario. Pronto recibirá noticias nuestras.

Escribanos a esta dirección:  
**APARTADO 103 - LOGROÑO**  
(Referencia T. Piloto)

**PINGUIN**  
**ESMERALDA**

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

El judo segoviano está buscando un club que ahora no tiene

**G. SEGOVIANA-REAL AVILA en La Albuera**  
Hora, 4,15 tarde

El triunfo obtenido por los azulgrana el pasado jueves puede significar una buena dosis de esperanza para intentar lograr que los puntos que mañana se van a disputar frente a nuestros vecinos se queden en casa. Pero creo que se hace justo el señalar las dificultades que siempre han tenido para los gimnásticos las confrontaciones de rivalidad. Desde hace unos años a esta parte (promoción y descenso de la Gimnástica por medio) los abulenses nos tienen cogida la «medida» y no hay forma de que a sus lares se vayan con las «maletas» vacías. En esta ocasión ambos equipos, en lo que hace a la actual clasificación, han venido a menos. Mejor nuestros vecinos, pero sin cuajar una temporada como cabía esperar. Los gimnásticos, que intentan salir de la zona nefasta en la que se encuentran y que llevan tres encuentros sin perder (cuestión importante después de todo lo pasado), tienen que arriesgar mañana mucho y no dejar que se vaya un solo punto. La misión, sobre todo por el oponente de turno, es difícil. Y así lo decimos. La alineación local no creemos que varíe mucho de la del pasado jueves. Quizás el cambio de Bellota por Pampyn y que Espina salga en el once inicial, con lo que Cuéllar II se quedaría en el banquillo. El encuentro, al parecer, va a ser retransmitido para Avila por Radio Gredos. Esta es la actual clasificación:

J G E P F C P Lugar

Real Avila	15	5	4	6	15	23	14	14
G. Segoviana	15	2	4	9	17	31	8	17

### LA BAÑEZA-C.D. CUELLAR

Tras el correctivo encajado el pasado domingo frente al Cultural, los cuellaranos se lanzan a un largo y difícil desplazamiento. La Bañeza, metida en el campo de los negativos va a oponer seria resistencia a que los segovianos puedan traerse algo positivo. El encuentro es difícil para los chicos del Cuéllar que no andan sobrados de fuerzas ni de juego. Últimamente es éste el equipo del desconcierto. Lo mismo gana fuera cuando nadie se lo espera, que permite a cualquier equipo llevarse los puntos de su propio feudo. Nuestro propósito para mañana es que puede empatar. Esperemos que no nos defraude. Esta es la clasificación:

J G E P F C P Lugar

La Bañeza	22	7	9	6	29	27	23	8
Cuéllar	22	8	4	10	25	32	20	14

**VICASA-C. P. CANTALEJO, en Azuqueca de Henares**  
Hora, 11,30 mañana

Una muestra del entusiasmo que ponen los jugadores cantalejanos en cada uno de los encuentros que disputan puede venir dada por el resultado del partido que el pasado domingo disputaran frente al Algete. Tras ir perdiendo el mismo durante muchos minutos, consiguieron vencer al final por el gran empeño que pusie-

ron en ello. Con jugadores así, no cabe duda, a un equipo se le pueden exigir mayores azañas. Por ejemplo, la de vencer mañana a los alcarreños del Vicasa. Que, por otra parte, han sido de los pocos equipos que han conseguido puntuar en El Hoyal. Por lo tanto no sería de extrañar que, pese a su buena clasificación, nuestros paisanos les aguaran la fiesta. Nuestro pronóstico es de victoria visitante. Los de Cantalejo pueden con eso y más. La tabla está para ellos así:

J G E P F C P Lugar

Cantalejo	17	10	3	4	41	24	23	2
Vicasa	17	9	0	7	36	23	18	3

### JUVENILES

**G. SEGOVIANA-ACUEDUCTO en El Peñascal**  
Hora, 11,30 mañana

Menuda papeleta espera a ambos equipos en este encuentro. Si los azulgrana consiguen ganar, pueden tener, aún, alguna esperanza de cara a no descender; si los rojiblancos consiguen el triunfo, los dos equipos pierden la posibilidad de continuar en el Campeonato de España en la próxima temporada. Sin embargo el deber de uno y otro es ir a ganar el encuentro. Ese es el verdadero deporte y que los dos equipos deben aceptar. La temporada no ha sido buena para ninguno de los dos, aunque menos mala para los gimnásticos, y ahora pagan las consecuencias. Sólo cabe añadir aquello de que gane el mejor y que los jugadores que intervengan sepan en todo momento comportarse como auténticos deportistas. Es lo menos que se puede decir como aficionado. Así están clasificados:

J G E P F C P Lugar

Segoviana	16	2	6	8	16	35	10	10
Acueducto	16	3	1	11	13	30	7	12

### LOS QUE DESCANSAN

Ni Acueducto ni Imperio, disputan encuentros esta jornada. Ambos equipos tienen los mismos motivos para ello: la retirada de sus oponentes de la competición. Mientras que a los del Acueducto les tenía que visitar el equipo representativo de Puebla de Almorque, los baloncestistas tendrían que acudir hasta Getafe, sin embargo, uno y otro optaron por abandonar el deporte activo y los dos conjuntos segovianos se ven en la necesidad de descansar. De esta forma a los dos se les ofrece la posibilidad de que los lesionados se les recuperen. Y es que, como dijo aquel, «no hay mal que por bien no venga».

### EL JUDO CON PROBLEMAS

No sólo iba a ser a escala nacional donde el deporte del judo iba a estar de moda. También en Segovia, donde gracias al esfuerzo y dedicación de Eduardo Pérez Morante, el deporte de nacimiento nipón cuenta con un buen número de adeptos que además lo practican. Pues bien. El problema en cuestión tiene su base en la desaparición de la O.J.E., puesto que en el seno de esta organización juvenil estaba inserto la especialidad del judo. De tal forma que todos los practicantes tenían cobijo en el club. Pero como resulta que la O.J.E. dejó de existir, pues en este momento los que practican este deporte en Segovia se encuentran sin un club que legalice su actuación deportiva. Y ahí tiene usted a casi un centenar de judokas que hacen deporte «clandestinamente», puesto que la Federación Castellana, cuya sede fue recientemente pasto de las llamas, no acepta a los deportistas si no están avalados por un club. Sin embargo Eduardo, el profesor de todos, no se rinde ante las pegas, y sin que «oficialmente» se pueda decir nada, uno sabe de contactos con los directivos de la G. Segoviana con el fin de incorporar esa sección a las actividades complementarias que va a iniciar la Sociedad. Que cuaje la idea.

J. M.<sup>a</sup>

## D'Alessandro podrá continuar en el fútbol

Jorge d'Alessandro, el portero del Salamanca que perdió el riñón, estuvo en Barcelona pasando reconocimiento con el prestigioso urólogo doctor Puigvert. Las radiografías y los análisis parece que fueron positivos, según nos explica el doctor:

—La impresión obtenida es muy buena. Pienso que podrá seguir jugando al fútbol, aunque hay que esperar aún treinta días para que se recupere de la reacción operatoria local resultante del traumatismo sufrido.

—¿Cuándo podrá entrenar?

—Está citado para un nuevo reconocimiento dentro de un par de semanas. Quiero ver cómo se reabsorbe el resto del hematoma de la región lumbar operada. En cuanto desaparezca, podrá entrenar y hacer lo que desee.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FÚTBOL

No habrá pegos —coincidencias— para televisar el Brujas-Atlético de Madrid, ya que el Betis, contando con la aquiescencia del Dinamo de Moscú, ha retrasado su partido con éste de Recopa en una fecha, para el 2 de marzo. En cuanto al Dinamo-Betis, el de vuelta se jugará en Thisi.

\*\*\*

El Boca-Borussia se celebrará en Buenos Aires el 21 de marzo. Es de ida de la Copa Intercontinental. El titular europeo, Liverpool, rehusó viajar a Argentina.

\*\*\*

Franchi se presentará a la reelección para presidente de la UEFA en abril próximo. Será renovado en cinco puestos el Comité Ejecutivo, a uno de los cuales aspira Pablo Porta. El congreso deberá elegir, además, un vicepresidente y dos miembros ejecutivos de la FIFA, y también Pablo Porta es candidato a ellos.

### TENIS

José Higuera ha sido eliminado en octavos de final del torneo de tenis de Richmond (Virginia) por el australiano Newcombe por el tanteo de 6-2, 6-2.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Bar-Restaurante ORLY

Comunica a sus clientes y público en general que los nuevos números de teléfono son **415070** y **415071**

Bajada del Carmen, 2 (edificio Caja de Ahorros)

MUS

## Jesús Cívico y Basilio González, ganadores del I Torneo del Bar Teide



Con participación de dieciséis parejas, se ha venido celebrando en el bar Teide, del barrio de La Albuera, su I Torneo de Mus, que ha constituido un éxito en toda la línea, por lo que cabe suponer que los promotores se animarán a continuar con sucesivas ediciones.

Las partidas finales, en medio de la natural curiosidad, se celebraron anoche. Hubo dos categorías, y en ambas, los primeros clasificados, a los que se entregaron los trofeos una vez concluidas las partidas, fueron los siguientes:

Categoría A.—Campeones, Jesús Cívico y Basilio González; subcampeones, Juan José Calle y Sebastián José Sánchez Caravaca; terceros, Fernando Solano y Fernando Piquero; cuartos, Ignacio Arribas y Pedro Hontoria.

Categoría B.—Campeones, Valentín Caballero y Antonio Lara; subcampeones, Luis Barba y Antonio Jiménez.

(Foto Aurelio M.)

ESQUI

## ESTADO DE LAS PISTAS

Se mantienen en muy buenas condiciones las pistas del Telégrafo, Escaparate, de la Estación o pista nueva y del Bosque, aunque presentan algunas calvas, que serán cubiertas para el día de hoy. Las que descienden de las Guarramillas sobre el albergue juvenil están sin nieve para esquiar, mientras que las de la cara norte, sobre la carretera del puerto de los Cotos, la tienen en el último tramo.

En el puerto de los Cotos, tanto Valdesquí como Valcotos, se encuentran totalmente cubiertos en pistas y laderas montañosas de nieve en muy buenas condiciones. En Valcotos, desde las alturas de Peñalara, pasando por Dcs Hermanas, Cornisas, Lagunas y Bosque, se puede descender perfectamente con los esquís sobre las blancas nieves.

Valdesquí, depósito de nieves, se encuentra con todas sus pistas cubiertas. Las de Valdemartín, Bola del Mundo, Peña del Aguila y Pradera son las más apetecibles por la abundancia y calidad de sus nieves.

En La Pinilla, la altura de la nieve está entre 20 y 30 centímetros a partir del Gran Plató. Nieve dura. Pistas esquiabiles: Gran Plató, Las Focas y Cervunal.

### COPA DEL MUNDO

Garmisch, 3.—Un nuevo triunfo austriaco en estos campeonatos del mundo de la austriaca Lea Soelkner, de veinte años, natural de Badaussee, cuyo mejor resultado ha sido, hasta ahora, un sexto lugar en los «slaloms» de la Copa del Mundo.

Las españolas Montserrat Puig, Ana María Rodríguez y Blanca Fernández Ochoa no han llegado a la línea de meta en la primera manga, con lo cual las posibilidades hispanas se han truncado.

## LABORAL

### Los nuevos representantes sindicales tienen garantizada su misión

Cuarenta horas laborales mensuales, posibilidad de informar durante la jornada laboral a los trabajadores y la habilitación de locales de trabajo son algunas de las atribuciones de que gozarán los delegados y miembros del Comité de Empresa que resulten elegidos en las actuales elecciones que se celebrarán en los centros de trabajo del país.

Hasta el momento sólo los delegados y personal elegido para Comité de Empresa dispondrán de estas atribuciones que establece el decreto 1.878/71 pero, en el futuro, es previsible que los responsables de las secciones sindicales de empresa de los diferentes sindicatos representados en el seno de los centros de producción gocen de iguales atribuciones, si bien queda por delimitar si asistirán o no las centrales sindicales a los debates del Comité de Empresa, con voz pero sin voto. Esta es una de las cuestiones que, junto con el Patrimonio Sindical y la negociación colectiva así como la regulación de la huelga son los próximos pasos a dar por los sindicatos, patronal y Gobierno.

Todos los representantes (o sea, los de trabajadores fijos y los de los eventuales o temporeros) gozarán —de manera provisional y hasta tanto se dicte la ley definitiva que los rijá— de las garantías y funciones que se reconocen a los enlaces y jurados en los artículos 6 a 12 del decreto 1.871/71 y artículos 34,2 y 37,6 del decreto-ley 17/1977, de 4 de marzo.

En resumen, los miembros del Comité de Empresa tendrán una reserva de hasta cuarenta horas laborales mensuales, que podrá ser mejorado por acuerdo de empresa o convenio colectivo, para faltar al trabajo cuando presten servicios en los siguientes casos:

- a) Asistencia a Congresos, Asambleas y cualquier clase de reuniones que fueron reglamentariamente convocadas por su sindicato o por los órganos de la Administración en atención a su condición sindical.
- b) Participación en seminarios, cursos o actividades de carácter formativo promovido por su sindicato, a los que fuesen convocados para su participación.
- c) Actos de gestión que deban realizar por encargo de los órganos de gobierno sindicales o por razón de sus obligaciones específicas.

— Con cargo a la reserva de horas del artículo anterior, los miembros del comité de empresa dispondrán de las facilidades necesarias para informar directamente y durante la jornada

laboral a los trabajadores y técnicos que representen, sobre asuntos de interés directo sindical o laboral. Dicha comunicación, de la que deberán dar cuenta previa al empresario, se efectuará de modo que no se perturbe la normalidad del proceso productivo.

— No se incluirán en el cómputo de las cuarenta horas el tiempo empleado en actuaciones y reuniones llevadas a cabo por iniciativa del empresario y las reuniones del comité de empresa.

— Superadas las cuarenta horas mensuales de permiso retribuido por obligaciones sin retribuir, será preceptiva la concesión de licencia fuera la duración y denominación de la actividad por la que se solicita.

— En todo caso, los miembros del comité de empresa y los delegados de los trabajadores procurarán moderar las ausencias de manera que se produzcan las menos perturbaciones en las empresas. En todo caso, deberán justificar ante el empresario el motivo de la falta de presencia y el tiempo em-

pleado anunciándolo con la posible antelación.

— En las empresas o centros con censo superior a 50 trabajadores, se pondrá a disposición de los representantes sindicales un local adecuado en el que puedan desarrollar sus actividades sindicales. En las mismas empresas o centros de trabajo se pondrán a disposición de los representantes sindicales espacios visibles y de dimensiones suficientes para las comunicaciones e información de contenido sindical o de interés laboral específico de la empresa.

— Cuando por efecto de cesación o suspensión de actividades laborales, reducciones de jornada o de días de trabajo, terminación de obras o cualesquiera otros hechos análogos se produzcan suspensiones de contrato de trabajo, despido o ceses, estas medidas se aplicarán en último lugar a los representantes sindicales.

Por último, se establece que la protección concedida a los cargos sindicales electos se extiende desde el momento de la proclamación como candidato hasta dos años después de la cesación del mando.

## SUCESOS

EN ESPAÑA

### DOS MUERTOS EN UN ATAQUE A LA GUARDIA CIVIL

Madrid, 4.—Dos personas que ametrallaron a una pareja de la Guardia Civil en Illescas (Toledo), han resultado muertas. Un tercer individuo, también implicado en el hecho, resultó herido pero consiguió escapar campo a través, armado con una metralleta. Los dos guardias civiles heridos fueron trasladados al Hospital Militar "Gómez Ulla", de esta capital, donde fueron intervenidos quirúrgicamente.

El atentado tuvo lugar a la una de la madrugada junto a la gasolinera enclavada a la entrada del pueblo de Illescas, en la carretera 401 Madrid-Toledo.

### FALSA ALARMA EN UNA FACTORIA

El Prat de Llobregat (Barcelona), 4.—Los trabajadores de la factoría «La Seda» tuvieron que desalojar ayer sus puestos de trabajo ante la amenaza de que había sido colocada una bomba en el interior de la fábrica.

La alarma resultó ser falsa por cuanto tras un minucioso registro de la empresa por parte de la Guardia Civil no se encontró ningún indicio de colocación de un artefacto explosivo.

El aviso de que una bomba había sido colocada en la empresa «La Seda» fue recibida en la centralita de la factoría a través de una llamada telefónica de voz femenina.—Efe.

LEA VD. EL ADELANTADO



COORDINA: AURELIO M.

## COMIENZA EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE MARCAS

Daytona Beach (Florida), 4.—El Campeona del Mundo de Marcas 1978, que se abre hoy a las 15 horas locales (20 h. GMT), con las «24 horas de Daytona», en Florida, y en las que participan 60 equipos, parece de nuevo inscribirse bajo el signo de «Porsche».

En las primeras sesiones de entrenamiento, el jueves, sobre el circuito de Florida (6 Km. 182), nueve de los doce poderosos «Porsche-Turbo 935» inscritos en la carrera realizaron los mejores tiempos entre los diez primeros. La única amenaza para la escudería de Stuttgart la representa la firma de Baviera «B.M.W.» que se ha presentado con un brillante dúo: el piloto de fórmula uno Ronnie Peterson y David Hobbs.

Tras todos los Porches a turbo-compresor y el solitario B.M.W., los Ferrari Daytona y el Berlinetta de cinco litros sólo pueden esperar una clasificación honorable.

## FORD ANUNCIA SU PROGRAMA MOTORSPORT 1978

El programa deportivo automovilístico de Ford para 1978 abarcará todas las principales esferas de las competiciones. Se disputarán pruebas a nivel nacional e internacional en todas las regiones del Globo.

En las Fórmula Uno el motor Ford DFV sigue siendo la opción más popular. En 1977 los vehículos propulsados por este bloque triunfaron en no menos de 12 de los 17 Grand Prix disputados, siendo su rival más próximo el Ferrari, en 4. En vista de su evidente y continuada competitividad, seguirá siendo utilizado sin modificaciones o alteraciones apreciables, y suministrado por Cosworth a muchos de los equipos FL en 1978.

En las carreras con berlinas, participarán tres Capris de taller en el Campeonato Británico, con ayuda a unos cuantos pilotos más.

El escenario del Rally Internacional, presenciará a la Ford disputando varias vueltas excogidas del Campeonato Mundial y posiblemente algunas otras pruebas Internacionales con el «Escort RS 1.800». En estas pruebas habrá un equipo básico de tres vehículos pilotos a ser

suplementado de vez en cuando con vehículos y pilotos suplementarios.

Bjorn Waldegaard inscribió su nombre en 1977 en los anales de Rally al triunfar en el Safari, en el Acrópolis y en el RAG el único piloto que logró adjudicarse más de un «round» del Campeonato Mundial. Con su copiloto Hans Thorszelius consiguió igualmente clasificarse en segundo puesto en Portugal, y en tercero en los Mil Lagos. Este año Waldegaard pilotará un «Escort RS 1.800» en los rallies sueco, portugués, Criterium du Quebec y RAC, así como otra prueba a ser anunciada más tarde.

Hannu Mikkola, que también disputará el British Open Championship con su copiloto Arne Hertz, se sumará a Bjorn Waldegaard en las pruebas de Suecia, Criterium du Quebec, y del RAC, competirá en los Mil Lagos y posiblemente también en otra prueba internacional.

El tercer miembro del equipo internacional será Ari Vatanen, quien tras un programa 1977 particularmente arduo concentrará su talento en los rallies de Suecia, Mil Lagos Quebec y RAC, así como en otro a ser anunciado.

Para el Mil Lagos en Finlandia, el vencedor el año pasado, Kyosti Hamalainen también pilotará un «Escort RS 1.800» grupo cuatro mientras que el español Benny Hernández pilotará un vehículo similar en Portugal.

También Russell Brookes participará en el Programa Internacional, inscribiéndose en el Rally Total sudafricano, el Rally of The South Pacific en Nueva Zelanda, el chipriota y el Tulip.

## NUEVO CHRYSLER AUTOMATICO



Chrysler España ha lanzado al mercado nacional una versión automática en los Chrysler de mayor cilindrada.

Se ofrece un vehículo con cambio automático con menos de 13 CV. fiscales, con lo que en el impuesto de lujo se produce un ahorro del 13 por 100, pues el nuevo Chrysler Automático tiene 12,9 CV. fiscales y solo paga de Impuesto de Lujo el 22 por 100, frente al 35 por 100 que devengan los de potencia fiscal superior.

Otro objetivo igualmente del mayor interés en la época restrictiva que vivimos, es el de lanzar al mercado un vehículo con cambio automático, cuyo consumo de gasolina es también menor al de otros modelos similares, al ser inferior su cilindrada, puesto que su motor totaliza 1.812 centímetros cúbicos.

Y por último, Chrysler España mantiene así su política de introducción en nuestro país de los coches automáticos, que cada vez tienen más adeptos entre nuestros automovilistas, una vez que van comprobando el excelente resultado del sistema, el menor número de averías mecánicas en el equipo de transmisión, como consecuencia del automatismo y la mayor seguridad en la conducción al simplificarse ésta extraordinariamente.

### MECANICA

El motor del nuevo Chrysler Automático es supercuadrado, con potencia de 100 CV. a 5.600 r.p.m. y un par máximo (DIN) de 15,3 mkg a 3.400 r.p.m. Su inclinación de 15 grados a la derecha, con culata de aluminio y cinco apoyos en

el cigüeñal nos habla de una tecnología de vanguardia, lo que permite, precisamente, que este motor, con los necesarios aumentos de cilindrada se utilice en competición. Su cilindrada en el 180 es de 1.812 c. c., con cuatro cilindros en línea.

La refrigeración es por circulación de agua forzada y ventilador desembragable con mando termostático que abre a 95 grados C de temperatura del agua.

Va equipado con un carburador de doble cuerpo con apertura diferencial del segundo cuerpo y el equipo eléctrico incluye alternador.

Completan el equipo propulsor la caja automática Torqueflite, de un árbol de transmisión en dos partes y un eje trasero equipado con un par desmultiplicador de dientes hipoides. Sus aceleraciones son muy rápidas y suaves.

Respecto a los demás elementos mecánicos del nuevo Chrysler Automático, hay que citar su transmisión a las ruedas traseras; la suspensión delantera independiente, con un brazo articulado, conjunto muelle helicoidal - amortiguador y barra estabilizadora, y la suspensión trasera a base de puente con cuatro brazos, longitudinal, y barra transversal de reacción, así como muelles helicoidales. La dirección es de cremallera, con diámetro de giro de 11 metros y 4,25 vueltas de volante, y los frenos son de disco en las cuatro ruedas, con doble circuito hidráulico y servo freno. El diámetro de los discos delanteros es de 249 mm. y el de los traseros de 229 mm., siendo el freno de aparcamiento sobre los discos traseros.

## «CAJA NEGRA» EN AUTOMOVILES

Una «caja negra» parecida a la que llevan los aviones podría instalarse en los automóviles para esclarecer las causas de los accidentes. Expertos en tráfico rodado reunidos en el XVI Congreso Federal de Tribunales para Delitos Circulatorios, que se celebra en Alemania, exigieron la colocación de la «caja negra» en todos los vehículos de la República Federal Alemana. Se trata de un aparato que va describiendo las incidencias por un espacio de 400 metros, y si no hubo accidente las borra. Los expertos consideran que conociendo las incidencias del viaje en un trayecto de 400 metros antes de producirse el accidente es suficiente para aclarar las causas del siniestro y la culpabilidad. El juez Richard Spiegel, presidente del Congreso, considera necesaria y factible esa innovación en los automóviles, pues el aparato en cuestión no debe costar más de cien marcos (unas 3.800 pesetas).

### ¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

**CINTAS**  
transportadoras  
**TUSA**

**HIGARSA**  
M. I. DE IGNACIO GARCIA SA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y INTERESES GENERALES Y LOCALES

## Hoy, hace 75 años decía: UN ESCANDALO

Ayer tarde tuvo que intervenir la policía en un fuerte escándalo en la calle de Gascos, ocurrido entre dos vecinas de 29 y 53 años, casada la primera y viuda la última y un hijo de aquélla de 12 años de edad.

### LA TRATA DE BLANCAS

Cumpliendo las órdenes dadas por el señor gobernador, comunica el inspector de policía señor Martínez, que han sido entregadas a sus familias tres jóvenes menores de edad que se dedicaban a la prostitución. Habiéndoles hecho saber a los padres la responsabilidad en que incurren de consentir la vida licenciosa de sus hijas durante su menor edad.

### A NUESTRAS AUTORIDADES

Son varias las personas que en estos días han visitado nuestra redacción para rogarnos que hagamos público el proceder incorrecto de algunos cocheros de esta capital, quienes exponen a los transeúntes a muy lamentables consecuencias por conducir los carruajes con espantable velocidad a lo largo de las estrechas calles segovianas.

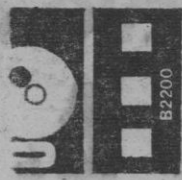
Días pasados, según nos aseguran, fue atropellado un caballero en la calle de Muerte y Vida y un soldado en la de Arias Dávila.

Como tales desafueros son intolerables y como son ya algunas las ocurridas y lamentadas consecuencias, esperamos que nuestras autoridades, en bien del pueblo de Segovia, prohibirán terminantemente la circulación de todos aquellos carruajes que no marchen al paso por nuestra calles y plazas, así como el internarse en las aceras con perjuicio de los transeúntes.

### MORDIDA POR UN PERRO.

Ayer fue mordida por un perro en la calle de Miraflores una niña de año y medio. El perrito huyó después de morder a la pobre criatura, ignorándose hasta ahora, si el can estaba hidrófobo.

Como son muchos los casos que se suceden y la vida del vecindario está en peligro, pues la raza canina parece haberle declarado abierta guerra al vecindario de Segovia, si el señor alcalde en vista de esos accidentes cree que no son bastante 30 ó 40 moreillas diarias, suminístrese más, que otros gastos se han pagado con menos razón a cargo del capítulo de imprevistos.



# CINE

## «LAS TRUCHAS», AL FESTIVAL DE BERLIN

Como es sabido, el filme «Las truchas» ha sido seleccionado para representar a España en el Festival Internacional de Cine de Berlín, a celebrar en la antigua capital germana del 22 de febrero al 4 de marzo.

La película está dirigida por José Luis García Sánchez. Desarrolla una idea original del propio director, quien también ha hecho el guión en colaboración con Manuel Gutiérrez Aragón y Luis Medido Grande.

El reparto cuenta con cerca de cincuenta actores, entre los que destacan Héctor Alterio, Mary Carrillo, Lautano Murúa, Elisa Laguna, Henry Gregor, Paloma Hurtado y Walter Vidarte, entre otros.

El argumento trata de un grupo de componentes de una peña de pescadores de caña que se reúnen en un restaurante para celebrar su banquete anual, pero van surgiendo acontecimientos imprevistos, como un aluvión de gorriones, una huelga de los empleados de la cocina y hasta diversas muertes sospechosas...

### LAS ELECCIONES, VISTAS CON HUMOR EN «VOTA A GUNDISALVO»

El productor cinematográfico José Luis Dibildos se reunió a comer con un grupo de informadores en el Club Internacional de Prensa. Se le preguntó sobre su última película, «Vota a Gundisalvo», rodada totalmente en la Costa del Sol, de inminente estreno.

En el filme ha invertido 25 millones, que es un presupuesto algo superior al usual en las películas del corte de la suya. El presupuesto normal suele oscilar entre 12 y 18 millones de pesetas.

El filme —según informó Dibildos— enfoca unos comicios desde el ángulo del humor. Por la cinta van a desfilar distintos líderes políticos españoles, como los señores Suárez, Fraga y González, entre otros. Por necesidades del argumento hubo que rodar en Estepona una manifestación callejera. Al ver tanta gente reunida, los agentes de la autoridad internvinieron para pedir la autorización del gobernador civil de la provincia. Se les informó que era una manifestación simulada para una películas, y a partir de entonces todo fueron facilidades.

Al estreno de la cinta, además de sus principales protagonistas, se piensa invitar a los dirigentes políticos que aparecerán en el filme.

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María García y Chamorro, hija de José Luis y de María del Socorro; Santiago Perlado y García, de Francisco

y María Pilar; Olga Caro y González, de Vicente y María Patrocinio; Raúl García y Escribano, de Julián y Josefina; Ana Belén Alarez y Alonso, de Mariano Isidoro y María Angeles; Yolanda Bermejo y Herrero, de Manuel y Teodora.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

dinámico y estético  
de neumáticos



nuevos modelos  
**SWEDA**

Máquinas registradoras electromecánicas y electrónicas

Imprescindibles en Autoservicios, Alimentación, Bares, Restaurantes y Comercio en general.

FACILIDADES DE PAGO

Vda. de Alberto González San Francisco, 23 - Tel. 413192

— Junto calle Juan Bravo —

a unos metros del Hotel Las Sirenas.

**COMUNIDAD DE PROPIETARIOS**

en formación para pisos y locales, acepta socios.

INTERESANTE OPORTUNIDAD

Reserva.—Apartado 166.

Segovia.

**PISOS**

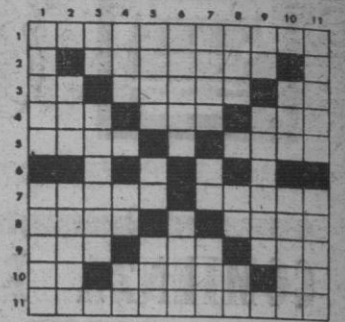
de lujo, en venta, muy céntricos, 230 m<sup>2</sup> más plaza de garaje.

Información:

**CONSTRUCCIONES GHER, S. A.**

Pl. Dr. Laguna, 4 - 1.º

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Golpe dado en las espaldas de uno, como ceremonia en el acto de armarle caballero. 2: Limpios, curiosos. 3: Pronombre personal, Escucharás. Preposición. 4: Constelación. Consonante repetida tres veces. Demostrativo. 5: Sitio poblado de malezas y árboles. Al revés, rumiante que vive en los países tropicales. 7: Mamífero carnívoro de la familia de los úrsidos, del tamaño del gato doméstico. Pico de los Pirineos. 8: Demostrativo (Pl). Animal salvaje parecido al bisonte (Pl). 9: Cabeza de ganado. Pronombre personal. Nombre de mujer. 10: Preposición. Impresión que los rayos de luz reflejados en un cuerpo producen en el sensorio común por medio de retina del ojo. Terminación de infinitivo. 11: Dícese de lo que no puede alcanzarse.

**VERTICALES.**— 1: Demostrativo (Pl). Extravié. 2: Costumbre. Limpian, ordenen. 3: Repetido y familiar, padre. Capital europea. 4: Tuesto. Consonantes. Consonante repetida. 5: Al revés, rail. Artículo. Al revés preposición. 6: Río de Granada. Cosa voluminosa. 7: Al revés, ensenada. Nota musical. Señal de peligro y petición de auxilio. 8: Gorro militar. Al revés, artículo. Al revés, terminación de infinitivo. 9: Carta de la baraja. Completa. 10: Demostrativo. Relativo al tono. 11: Adornar. Me atreveré.

### SOLUCION

OMAR. OSARE.  
As. Entera. 10: Ese. Tonal. 11: da. Fa. Sos. 8: Ros. Un. 1.º. 9: La. Con. 6: Darro. Mole. 7: Ra. Arenas. 4: Aso. DS. CC. 5: Riel. Perd. 2: Usor. Aseam. 3: Pa. VERTICALES.— 1: Estos. sibie.  
10: De. Color. Ar. 11: Inace-  
8: Esas. Uros. 9: Res. Nos. Ana.  
Soto. Reno. 7: Punda. Aneto.  
tas. En. 4: Osa. RRR. Esa. 5: darazo. 2: Aseados. 3: Fa. O. HORIZONTALES.— 1: Espal-

# agenda

DOMINGO 5 DE FEBRERO

Van 36 días de 1978; faltan 129.

Sol: De 8,20 a 18,40

Santoral: Santos Agueda, Pedro Bautista, Martín de la Asunción.

Pensamiento: "No conozco insignia tan propia de una mente soberana como la tenacidad de propósito que invariablemente sigue su camino hasta llegar al fin". (Emerson).

LUNES 6 DE FEBRERO

Van 37 días de 1978; faltan 238.

Sol: De 8,20 a 18,40

Santoral: Santos Pablo Mili y compañeros protomártires del Japón; Saturnino, Teófilo y Antoniano.

Pensamiento: "Dormía y soñaba que la vida no era más que alegría. Me desperté y vi que la vida no era más que servir. Serví y vi que en el servir está la alegría". (Tagore).

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24.

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24.

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 958.

## Teléfonos

Policia ... ..	412087
Guardia Civil ... ..	421100
Cruz Roja ... ..	411430
(Ambulancias)	
Bomberos ... ..	422222
Urgencia S. O. E. ...	421400
Telegramas ... ..	222000

# Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

15,50, Primera sesión.  
17,50, El circo de TVE.  
18,45, Torneo.  
19,30, Escuela de salud.  
20,00, Yo canto.  
20,45, Informe semanal.  
21,45, Noticias del sábado.  
22,00, Sábado cine.  
23,50, Últimas noticias.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,30, Carta de ajuste.  
16,00, Presentación y avances.  
16,01, Mundo deporte.  
18,00, Exitos TV Hispanoamérica.  
19,00, Más allá.  
19,30, La clave.  
23,00, Musical.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,30, Carta de ajuste.  
9,45, Apertura y presentación.  
9,46, Hablamos.  
10,15, Día del Señor.  
11,00, Concierto.  
12,00, Gente joven.  
12,45, Retransmisión deportiva.

14,00, Siete días.  
15,00, Noticias del domingo.  
15,15, Miguel Strogoff.  
16,15, Patinaje artístico.  
17,30, La abeja Maya.  
18,00, 625 líneas.  
19,00, Sobre el terreno.  
20,00, Fútbol.  
22,00, Noticias del domingo.  
22,15, Curro Jiménez.  
23,20, Últimas noticias.  
24,00, 300 millones.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,00, Carta de ajuste.  
15,30, Presentación y avances.  
15,31, Balonmano.  
17,00, Panorama musical  
17,30, Opera.  
19,30, La danza.  
20,00, Filmoteca TV  
22,00, A fondo.  
23,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura de programas. 7,40, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. A las 10,00, Caja redonda. 10,30, Los partidos políticos informan. A las 11,00, España en un Seat. 12,00, El gran musical. (SER). 1,00, Los pinchadísimos (SER). 1,15, En directo. 2,00,

Información local. 2,30, Informativo de las dos y media. 2,45, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Música variada. 4,30, Carrusel deportivo (SER). 8,00, Tiempo joven. 10,00, Informativo de las diez. 10,15, Radio revista. A las 11,00 Hora 25 SER. 1,00, Cierre.

## MOTOSIERRAS STIHL

siempre en vanguardia



★ Servicios Técnicos  
★ Gran gama de modelos.

## BEAL & C<sup>A</sup>.S.A.

C/ Zorrillagoiti  
Telefs: (94) 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

DESEAMOS DISTRIBUIDORES

Ruego envíen información.

Nombre .....  
C/ .....  
Ciudad .....

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE necesita asistente fija. Teléfono 415317.

SE precisa pinche de cocina adelantado para restaurante. Razón: Oficina de Empleo Seaf-PPO. (Ref. 7455).

PARA la venta a funcionarios y empleados de grandes empresas, se necesita representante a comisión para distribución de mercancía de importación, equipos para el hogar y ajuares de novia, con amplias facilidades de pago. Exigimos amplias referencias. Escribir: FAREBESA-Apartado 3.028, Zaragoza.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona.

DELEGADA/O con capacidad dirección y organización, solicita Compañía cosméticos. Ingresos elevados. Contactos: Teléfono 410268. Apartado Correos 296, Vigo.

SE necesita chica de 8 a 5. Teléfono 411895, mañanas.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

REALIZAMOS toda clase de trabajos mecanográficos. Teléfono 413558.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**AUTOCARES** Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

**EXCLUSIVAS** en Español. Concedemos negocio envergadura consumo masivo. Imprescindible tener visión comercial oficina y pequeño capital. Ingresos anuales 3.500.000 pesetas. Teléfono (93) 254-28-00 y 323-02-26.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### TRASPASOS

SE traspasa peluquería, zona céntrica. Races, Telf. 412900.

SE traspasa local, Trav. Doctor Sancho, esquina Fdez. Ladreda. Telf. 421557.

### ALQUILERES

ALQUILO local propio oficina. Fernández Ladreda, 12, 3.º. Teléfono 413489.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Quezada.

LLANCASA. Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA. Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

LLANCASA, piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros. Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuffero.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

PISOS llave en mano, con garaje, Vía Roma, Miguel Tovar.

PISOS llave en mano con garaje, Estación. Miguel Tovar.

PISOS llave en mano, Alferez Provisional. Miguel Tovar.

PISOS distintos emplazamientos, llave en mano. Miguel Tovar.

LOCAL 300 m.<sup>2</sup> en Albuera, gran oportunidad, Miguel Tovar.

SOLARES, fincas, parcelas, casas viejas, traspasos, etc. Miguel Tovar. Tel. 414881. Ezequiel González, 25.

LOCALES inmejorables situación desde 50 m.<sup>2</sup> - 2.000 m.<sup>2</sup>. Miguel Tovar.

TRASPASO autoservicio de alimentación con vivienda, céntrico. Miguel Tovar.

APARTAMENTO llave en mano. Parque Robledo. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VENTAS

SE vende local comercial y sótano. José Zorrilla, 7. Teléfono 413232.

SEAT 1.500 blanco, recién rectificado. Telf. 415719 (desde 8 tarde).

VENDO Simca 1.200 especial. Telf. 421439.

VENDO 850, buen uso. Bar Los Candiles, Segovia.

VENDO Dumper 1.500, buen uso. Pablo Gordillo en Turégano.

VIVEROS plantones canadiense, dos tres años. Molino Carrascal (Los Huertos).

VENDO 200 pinos pelados. Pelayo Gordo. Telf. 107058, Villacastín.

SE vende parcela, Parque Robledo. Telfs. 415363 y 421558.

1.430 como nuevo. Vendo, cambio por otro inferior. Teléfono 420473.

TRACTORES usados, reparados, reacondicionados. Ebro 155 D, muy pocas horas. Super Ebro 55. Barreiros R-500 B, Zetor 5511, International 724, de 75 HP, Renault Super 7. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A. Maquinaria. Teléfono 411848.

VENDO 600, 124 ranchera, 127 y 1.430. Telf. 422564.

### GANADOS

VENDO vaca suiza del tercero abocada. Doroteo Martín, Arcanes.

VENDO seis novillas aventuradas de 5 a 8 meses. Román Otero.

VENDO 14 cerdos destete vacunados. José Yubero, Bernuy de Porreros.

VENDO cerdos destete en cantidad. Travesía José Antonio, 5. Telf. 420628.

VENDO vaca suiza abocada del 1.º Julián de Andrés, Palazuelos.

## SEGOVIA

**Alfonso López Gradoli, ganador**

### del premio de poesía «Segovia»

A mediodía de hoy se ha reunido el jurado del premio de poesía "Segovia 1977", convocado por la Diputación Provincial, a fin de proceder a su concesión. Formaban el jurado el vicepresidente de la Corporación, señor González Oviedo, en representación del presidente, y los escritores Jaime Delgado, Francisco Rodríguez Martín y Francisco Otero.

Como previamente se habían examinado los sesenta y cinco trabajos presentados, se seleccionaron doce de ellos, tras lo cual pasaron a la final de los presentados bajo los lemas "Horizonte", "Esperanzadamente" y "En piedra pensativa".

Por último, tras una deliberación, se acordó conceder el premio a la obra titulada "Cómo dura el aliento en los cristales", que corresponde al lema "Horizonte", siendo su autor Alfonso López Gradoli, de Madrid.

El premio está dotado con 40.000 pesetas.

El jurado ha propuesto a la Diputación que se conceda un accésit de igual dotación a las otras dos obras que pasaron a la final.

## NOTAS BREVES

Esta mañana ha comenzado en Madrid la reunión del Secretariado Confederal de la Unión Sindical Obrera, que continuará mañana, y en la que se tratarán diversos temas relacionados con las elecciones sindicales.

La profesora Carmen Martí Deveses ha sido designada subdirectora general de ordenación universitaria. Es profesora adjunta de Derecho Internacional en la Facultad de Valencia, en la que desempeñaba hasta ahora también el cargo de secretaria.

Medio centenar de gamos y ciervos han muerto en días pasados por culpa de la nieve en los montes navarros de Quinto Real y Adi, según informa hoy el diario «Deia».

Japón ha lanzado y puesto en órbita hoy un satélite mecánico dotado de una cámara de televisión de rayos ultravioleta, destinado, primordialmente, a fotografiar las auroras del casquete polar ártico.

La apertura oficial del carnaval de Río de Janeiro tiene lugar hoy a mediodía, con el desfile de una banda de 15 músicos por la céntrica avenida Río Branco, precedidos por el «Rey Momo», la «Reina del Carnaval» y el «Ciudadano Samba».

## TIEMPO



Mañana habrá chubascos en Galicia y Cantábrico. En el Duero habrá nubosidad parcial. Casi despejado el resto de la Península. Las temperaturas se mantendrán ligeramente moderadas.

## Faure regresó a Francia

Madrid, 4.—El presidente de la Asamblea Nacional Francesa, Edgar Faure, ha regresado esta mañana a Francia.

Edgar Faure y los cinco parlamentarios franceses que le acompañan fueron despedidos en el aeropuerto de Barajas por el presidente del Congreso de Diputados, Fernando Alvarez de Miranda y por el embajador de su país en España.—Efe.

## 3 preguntas...

JULIAN MATESANZ FERNANZ  
CAMARERO

--¿Por qué elegiste la profesión de camarero?

—Fueron las circunstancias de la vida. A los nueve días de nacer yo, moría mi madre, y cuando tuve tres años, mi padre, quedándome huérfano. Entonces pasé a vivir con una tía que me colocó a trabajar a los once años en el Hotel Comercio. En aquellos tiempos se comenzaba a trabajar a los nueve o diez años y te conformabas con las propinas y la comida; así, de esa forma, eras una boca menos en tu casa, que según corrían los tiempos, se agradecía. De los 53 años que tengo he pasado por tres sitios: en el Hotel Comercio estuve dos años, de allí al hotel París Fornos, donde trabajé siete u ocho, hice la mili y hasta ahora, que trabajo en el restaurante La Oficina, donde llevo 30 años y me tratan como a uno más de la familia.

--¿Ha variado en algo el oficio desde que comenzaste hasta ahora?

—Indudablemente la gente que entra nueva siempre trae algún cambio, como todo. He conocido varios camareros que comenzaron conmigo que ya algunos han muerto, otros han cambiado de oficio y otros se han jubilado. La profesión, desde luego que es muy dura, porque detrás de una barra tienes que soportar mucho, saber estar, poner buena cara y dar gusto al cliente; si te habla le hablas, y si no, pues nada.

--De toda tu larga carrera como profesional de la hostelería, ¿podrías contarnos alguna anécdota?

—Si se pusiera un magnetófono en la barra, todos los días las habría, pero ahora me acuerdo de dos. Cuando empecé de botones, era tiempo de guerra; comenzábamos a trabajar a las siete y media de la mañana hasta la una de la madrugada, y todas las noches, que subíamos rendidos, nos quedábamos dormidos sobre la cama con ropa puesta y todo. Otra vez la dueña del hotel me escondió para que no me mandaran a por más recados. También he conocido muchos personajes, como a generales que estuvieron aquí durante la guerra, al general Kindelán, Varela, etc., hasta unos marqueses que me quisieron llevar con ellos a Roma, pero mi tía no me dejó; quién sabe, lo mismo me había hecho millonario o había muerto.

Aurelio M.



¡¡¡OIGA, OIGA!!!  
¡¡¡QUE SIEMPRE TENEMOS QUE  
APRETARNOS EL CINTURÓN  
LOS DE SIEMPRE...!!!



## DETENIDO EL TERCER AGRESOR DE LA GUARDIA CIVIL EN ILLESCAS

Madrid, 4.—Esta mañana fue detenido el delincuente que huyó la pasada madrugada, tras mantener un tiroteo con la Guardia Civil de Illescas, a consecuencia del cual resultó herido de gravedad el cabo primero de la Guardia Civil Fidalgo Chaudarcas, herido menos grave otro cabo y muertos otros dos delincuentes. Se trata de Felipe Polo Guerra, que durante el enfrentamiento mantenido con la Guardia Civil después que ésta solicitase su identificación, logró darse a la fuga, al parecer herido y portando una metralleta.—Efe.

Un minuto de poesía

### BUENAS NOCHES

Mi amor, este momento es tuyo  
y quiero que lo tomes plenamente

Buenas noches, felices y dichosas:  
Que el sueño descansa tus pupilas,  
que limpie tus pulmones de humos y neblinas  
y que tu corazón, de gozo y de contento  
brinque y salte rejuvenecido.  
Que no haya pesadillas angustiosas,  
que todo tu cuerpo relajado  
no sufra crispaciones ni tensiones.  
Que tu mente no fuerce sus vivencias  
y sólo veas imágenes festivas.  
No olvides dejar hueco al acostarte  
porque ésta, como todas nuestras noches,  
llegaré sigiloso junto a ti.  
Buenas noches, mi amor. ¡Felices y dichosas!

José Martínez de Tejada Castellote